

日本語教育人材の養成・研修の在り方について
（報告案）
改定版

文化審議会国語分科会

平成31年3月4日

目 次

○ はじめに	・・・ 1
--------	-------

I 日本語教育人材に関する現状と課題	・・・ 2
--------------------	-------

1 現状	・・・ 2
2 課題	・・・ 9
(1) 「平成 12 年教育内容」について指摘されている課題	
(2) 活動分野ごとの日本語教育人材について指摘されている課題	
3 日本語教育人材の整理	・・・ 19

II 日本語教育人材に求められる資質・能力について	・・・ 22
---------------------------	--------

1 日本語教育人材に共通して求められる基本的な資質・能力	・・・ 22
2 専門家としての日本語教師に求められる資質・能力	・・・ 22
3 役割・段階・活動分野ごとの日本語教育人材に求められる資質・能力	・・・ 23

III 日本語教育人材の養成・研修の在り方及び教育内容について	・・・ 35
---------------------------------	--------

1 日本語教育人材の養成・研修の在り方	・・・ 35
2 日本語教育人材の養成・研修における教育内容の基本的な在り方	・・・ 38
3 日本語教育人材の養成・研修における教育内容	・・・ 41
4 日本語教育人材の養成・研修における教育課程編成の目安	・・・ 63
(1) 日本語教師【養成】の教育課程編成の目安	・・・ 65
(2) 日本語教師【初任】研修の教育課程編成の目安	・・・ 77
(3) 日本語教育コーディネーター研修の教育課程編成の目安	・・・ 95

○ はじめに

日本語教師の養成については、留学生の増加を契機として、昭和 60 年に文部省に設けられた日本語教育施策の推進に関する調査研究会の報告「日本語教員の養成等について」において、主として留学生を対象とした日本語教師の養成のための標準的な教育内容が示され、これを基本的な指針として大学等の日本語教師養成機関において行われていた。

その後、大学等における教育・研究の進展、在留外国人の増加や日本語学習者の増加、学習需要の多様化、日本語教師の活躍する場の多様化等を踏まえ、平成 12 年に文化庁の日本語教員の養成に関する調査研究協力者会議において「日本語教育のための教員養成について」が取りまとめられ、日本語教員養成の新たな教育内容（以下、「平成 12 年教育内容」という。）が示され、大学等の日本語教師養成機関においては、この「平成 12 年教育内容」を基本的な指針として日本語教師の養成が行われていた。

しかし、この間、在留外国人は更に増加し、その在留目的も多様化するなど日本語教育を取り巻く環境は大きく変化した。また提示以来、既に 18 年が経過している「平成 12 年教育内容」についても、様々な課題が指摘されている。

このような状況を踏まえ、文化審議会国語分科会では、日本語教育小委員会を設置し、平成 28 年から、様々な活動分野で行われている日本語教育人材の養成・研修の状況をヒアリングや書面調査により把握して分析を行い、日本語教育人材を活動分野別、役割別、段階別に整理した上で、各活動分野や役割ごとに求められる資質・能力を示し、それに応じた教育内容やモデルカリキュラム提示に向けて検討を行った。

平成 30 年 3 月には、活動分野のうち「生活者としての外国人」、留学生、児童生徒等に対する日本語教師について検討を行った結果を「日本語教育人材の養成・研修の在り方について（報告）」に取りまとめた。

本報告は、その後も引き続き、活動分野のうち、就労希望者や難民等に対する日本語教師、海外に赴く日本語教師に求められる資質・能力及びそれに応じた教育内容やモデルカリキュラムについて検討を行い、その結果を加え、平成 31 年 3 月に「日本語教育人材の養成・研修の在り方について（報告）」改定版として取りまとめたものである。

今後、日本語教育人材養成・研修実施機関において、本報告で示された教育内容に沿った教育プログラムが策定され、質の高い日本語教育人材の養成が行われるとともに、政府においても、その実現に向けた取組が行われ、日本語教育の一層の充実が図られることを望むものである。

I 日本語教育人材に関する現状と課題

1 現状

経済のグローバル化の進展に伴い、留学生、技能実習生、高度人材をはじめ、我が国に在留する外国人は増加し、一部の集住地域ばかりでなく、今や全国ほぼ全ての地方公共団体に外国人住民が居住する時代となっている。中長期的に日本に居住し、家族と共に地域で暮らす「生活者としての外国人」も増え、子育てや就学・就労、介護など、ライフステージに沿った日本語教育が求められている。

- ・ 在留外国人数は、平成 29 年末に 256 万人¹を超え、過去最高を記録した。在留外国人の約 3 割を占める永住者は前年比 3%増加し、留学生は 12.3%増の約 32 万人となり、技能実習生は 20%増の約 27 万人と急増している。日本語学習者数も 23 万人²を超え、過去最高となっている。
- ・ 平成 20 年に策定された「留学生 30 万人計画」に基づき、大学や法務省告示日本語教育機関による留学生の受入れが促進され、法務省告示日本語教育機関は平成 30 年末現在で 703 校にまで増加している。
- ・ 留学生数が増加する一方で、日本での就職を希望する留学生の約半数しか実際には就職できていない状況³がある。留学生の就職及び定着状況に関する調査結果によると、日本語による試験や面接対応、書類の書き方が難しい等がその理由の上位に挙がっている。また企業側からは「日本語能力が不十分」が 38.9%と最も多い課題となっている。
- ・ 在留外国人の動向を受け、外国人児童生徒等も増加傾向であり、公立の小・中・高校等に在籍している外国人児童生徒数は 8 万人を超え(平成 28 年 5 月現在)、このうち日本語指導が必要な児童生徒数は約 4 割を占め、日本語指導が必要な日本国籍を有する児童生徒数を合わせると約 4 万 4,000 人となっている。日本語指導が必要な児童生徒数はこの 10 年で約 1.7 倍に増加している⁴。
- ・ 成長産業などでの人材確保を支援し、円滑な求職活動や安定雇用を促進することを目的として、定住外国人⁵を対象に外国人就労・定着支援研修事業が実施され、全国で年間 4,200 名を超える受講がある。
- ・ 平成 29 年 11 月から技能実習制度に新たに介護の分野の受入れが可能となり、介護職に従事する技能実習生には日本語によるコミュニケーション能力が求められることとなった⁶。

¹ 「平成 29 年末現在における在留外国人数について（確定値）」（法務省）

² 「平成 29 年度国内の日本語教育の概要」（文化庁）

³ 「外国人留学生の就職及び定着状況に関する調査結果」平成 27 年新日本有限責任監査法人（経済産業省委託事業）

⁴ 「日本語指導が必要な児童生徒の受入れ状況等に関する調査」平成 28 年度文部科学省

⁵ 定住外国人とは、身分に基づく在留資格（出入国管理及び難民認定法（昭和 26 年政令第 319 号）別表第 2 上欄に掲げる在留資格「日本人の配偶者等」、「永住者」、「永住者の配偶者等」及び「定住者」をいう。）を有する外国人を指す。

⁶ 介護職種について外国人の技能実習の適正な実施及び技能実習生の保護に関する法律施行規則に規定する特定の職種及び作業に特有の事情に鑑みて事業所管大臣が定める基準等（平成 29 年厚生労働省告示第 320 号）平成 29 年 9 月 29 日

- ・ 他方、海外における日本語学習者は、日本文化の人気を背景に、137 の国・地域において約 366 万人⁷に上っている。対象は、初等教育、中等教育、高等教育での外国語教科としての日本語教育、日本語や日本文化など趣味・教養としての日本語教育、日系企業への就職のための日本語教育、日系人及びその家族に対する継承語としての日本語教育など幅広い。独立行政法人国際交流基金においては、日本語普及の観点から各国教育省、国際交流基金海外拠点、中等・高等教育機関など、42 か国・地域 129 ポスト（平成 29 年度）に日本語教育の専門家等を派遣している。
- ・ 国内外で日本語を母語としない人を対象として日本語能力を測定し、認定することを目的として昭和 59 年度から実施されている日本語能力試験は、平成 29 年度年間応募者数が初めて 100 万人を突破した。国内応募者数は、平成 28 年度が前年度比 33.5%増、平成 29 年度は 25%増と急増している。

多様な背景を持つ外国人の受入れが進むとともに、海外における日本語学習ニーズも高いことから、各分野における日本語教育の必要性はますます高まっている。

日本語は我が国における共通言語であり、日本語能力を身に付けることは、外国人が日本で安心・安全に生活していく上で極めて重要である。また、就労、教育などを含めた日々の生活において、その可能性を最大限に発揮するための基盤となるばかりでなく、外国人の社会参加の観点など、多面的な意義がある。このことは、我が国における外国人の実際のコミュニケーションが常に日本語で行われるとは限らないとしても、また、外国人の母語は尊重すべきであるとしても、変わることはない。

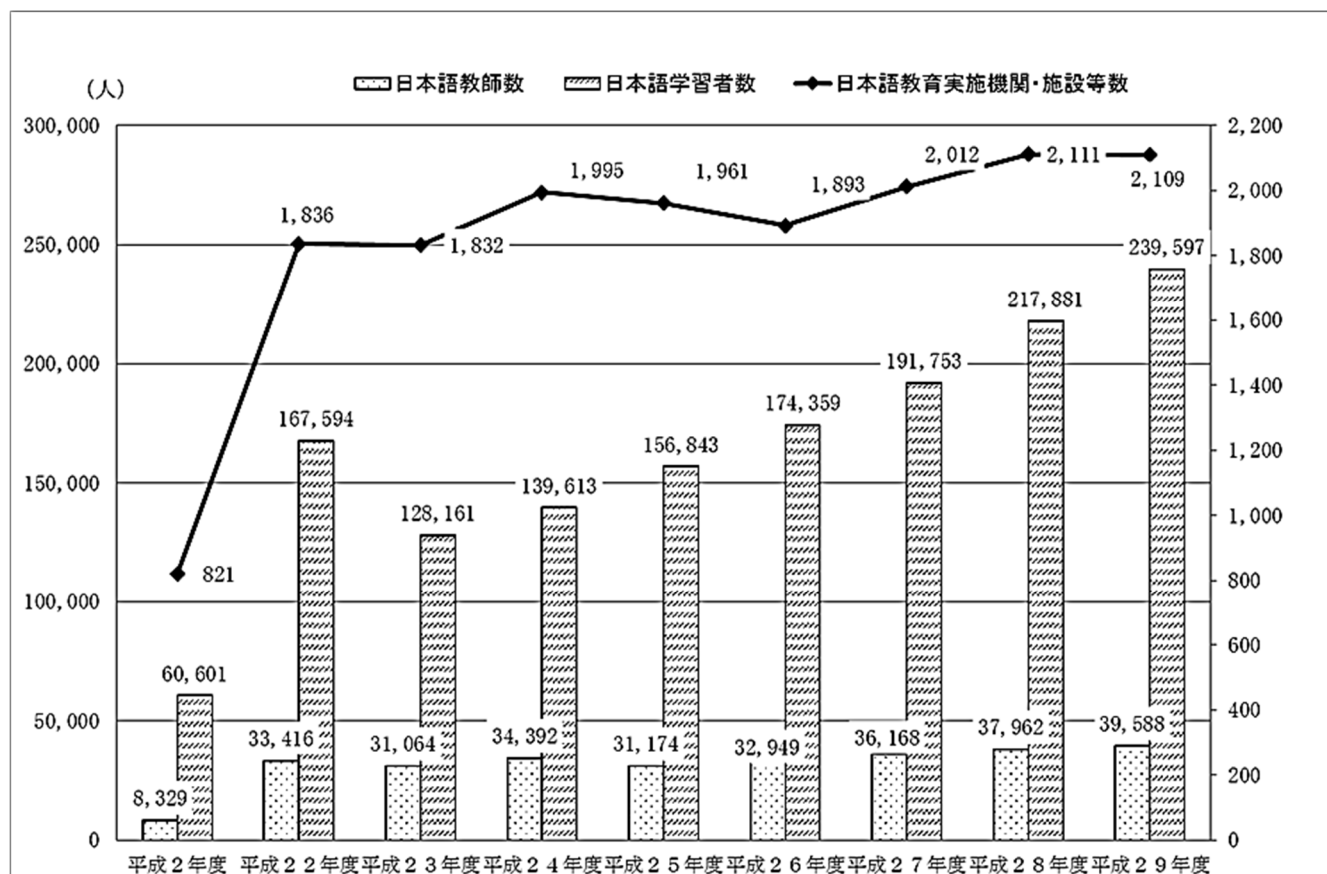
日本語教育の必要性が高まるとともに、日本語教育機関の教育水準の向上及び専門性を有する日本語教育人材が求められている。

平成 29 年 6 月に改正された「文化芸術基本法」第 19 条には、「国は、外国人の我が国の文化芸術に関する理解に資するよう、外国人に対する日本語教育の充実を図るため、日本語教育に従事する者の養成及び研修体制の整備、日本語教育に関する教材の開発、日本語教育を行う機関における教育の水準の向上その他の必要な施策を講ずるものとする。」と規定されており、特に「日本語教育を行う機関における教育の水準の向上」については、今回の改正において新たに追加されたものである。

⁷（独）国際交流基金は、海外における日本語教育機関の状況を把握するため、3年に一度「海外日本語教育機関調査」を実施。数字は平成 27 年調査。

外国人に対する日本語教育を実施している機関・施設等の数は、平成 29 年 11 月現在 2,109 となっており、平成 26 年度より 216 (9.0%) 増加した。大学等機関が 516，地方公共団体・教育委員会が 415，国際交流協会が 431，法務省告示機関・任意団体が 747 となっている。

日本語教育実施機関・施設等数，日本語学習者数，日本語教師数

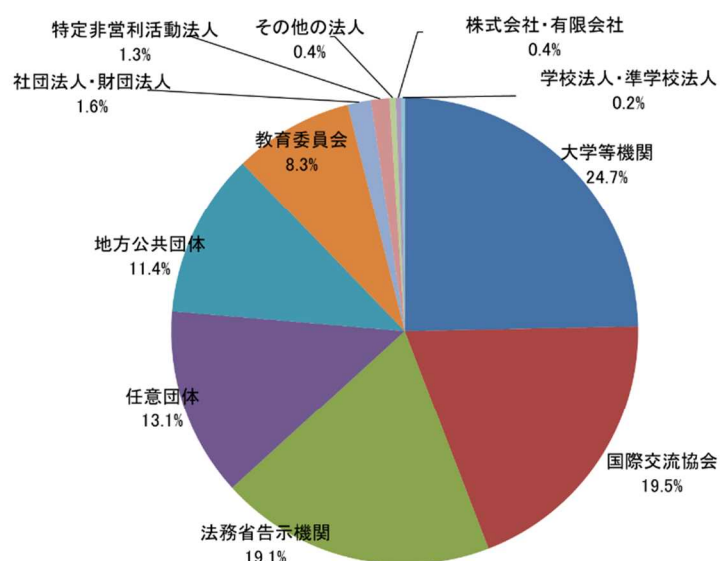


「平成 29 年度国内の日本語教育の概要」(文化庁) による

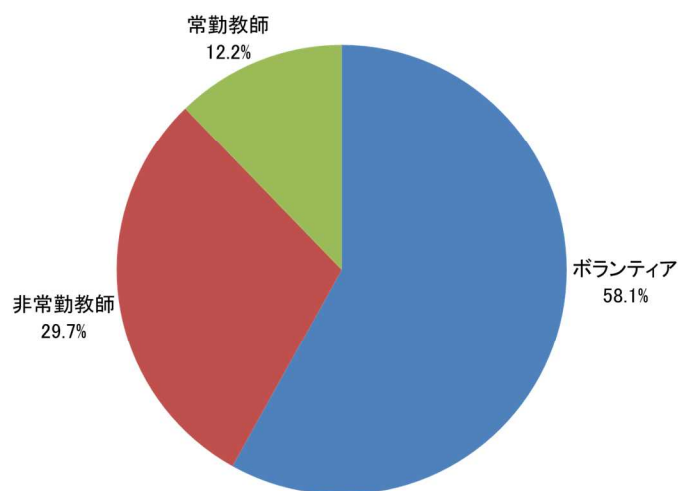
国内の日本語教師⁸数については、平成 29 年度で 39,588 人となっており、平成 28 年度の 36,168 人より 1,626 人(4.3%)増加した。機関・施設等別の内訳を見ると、国際交流協会が 12,908 人 (32.6%) と最も多く、以下、法務省告示日本語教育機関が 9,739 人 (24.6%)，大学等機関が 4,822 人 (12.2%)，地方公共団体が 4,878 人 (12.3%) の順となっている。職務別の割合は、ボランティアが 57.2% と最も多く、非常勤教師が 29.9%，常勤教師が 12.9% となっている。

⁸ 「平成 29 年度国内の日本語教育の概要」(文化庁) における「日本語教師」は、日本語指導に関わる常勤・非常勤講師及びボランティアを全て含んでいる。本報告における「日本語教師」とは別の整理である。

機関・施設等別内訳



職務別割合

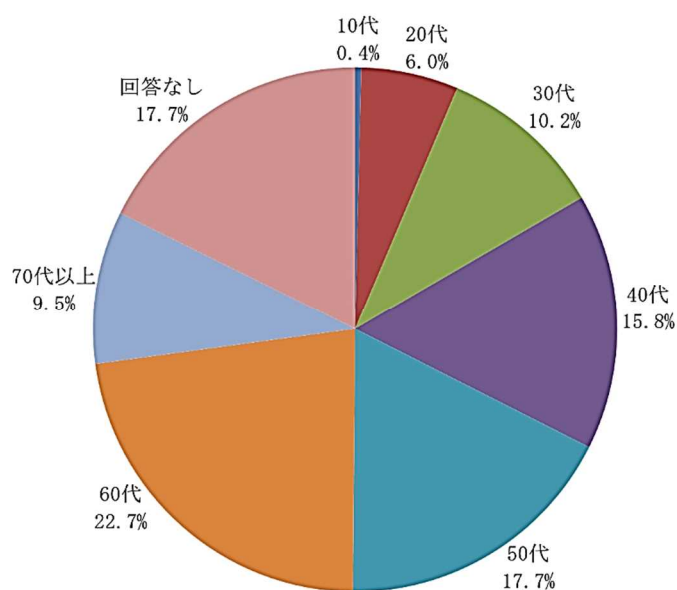


「平成 29 年度国内の日本語教育の概要」（文化庁）による

また年代別には、60 代が全体の 22.7%と最も多く、次いで 50 代が 17.7%，40 代が 15.8%であり、20 代、30 代は合わせて 16.2%となっている。

年代別日本語教師数

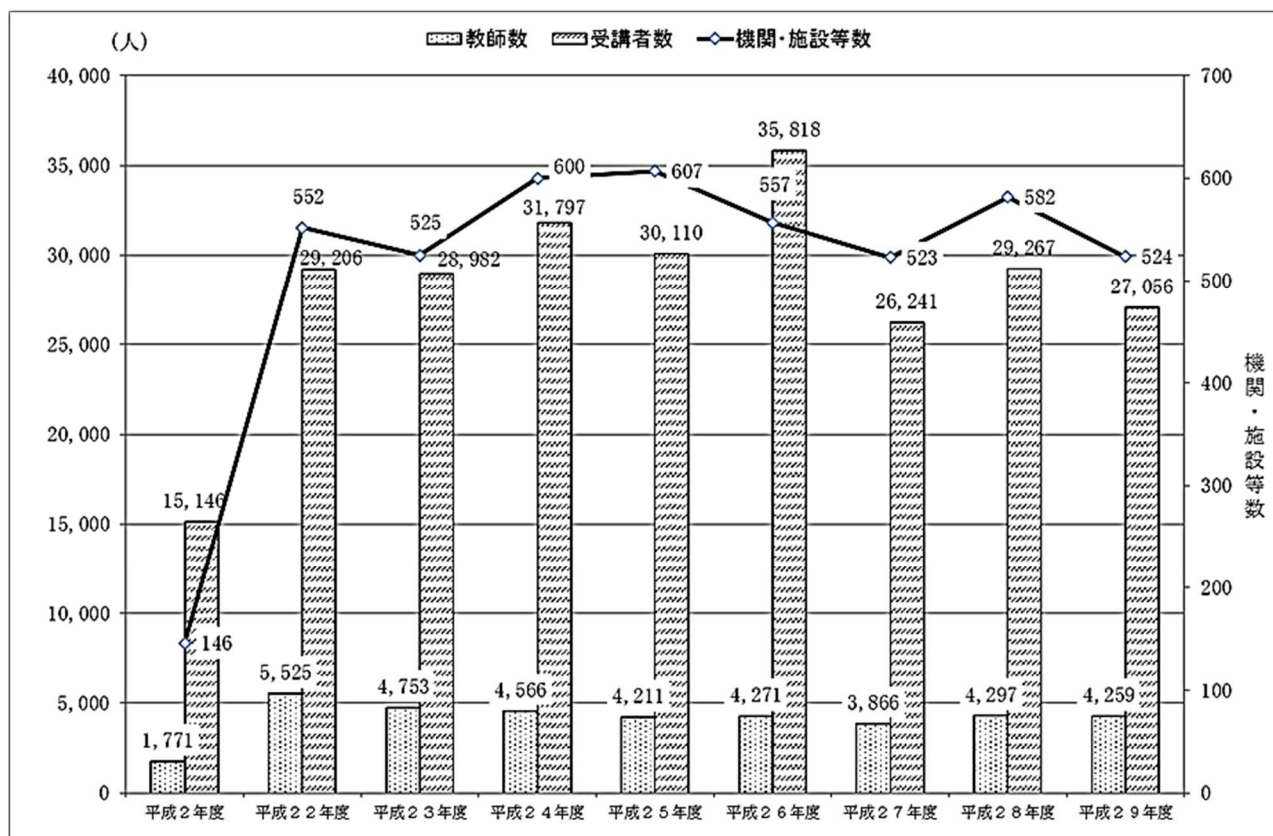
年代別	10 代	20 代	30 代	40 代	50 代	60 代	70 代以上	不明
日本語教師数	150	2,373	4,054	6,263	7,005	8,996	3,750	6,997
	0.4%	6.0%	10.2%	15.8%	17.7%	22.7%	9.5%	17.7%



「平成 29 年度国内の日本語教育の概要」（文化庁）による

日本語教師の養成・研修を実施している機関・施設等数は 582、日本語教師養成・研修担当の教師数は 4,297 人、受講者数は 29,267 人となっている。平成 28 年度との比較では、いずれも増加している。

日本語教師養成・研修実施機関・施設等数，教師数，受講者数



「平成 29 年度国内の日本語教育の概要」（文化庁）による

日本語教育人材の専門性については、

- ・留学生に対する日本語教育を行う法務省告示日本語教育機関における日本語教員の要件⁹として主に次の 3 点が示されている。

- (1) 大学又は大学院において日本語教育に関する課程を履修して修了した者
- (2) 日本語教育能力検定試験に合格した者
- (3) 学士の学位を有し、かつ、日本語教育に関する研修として適当と認められるもの¹⁰を 420 単位時間以上受講し、修了した者

このうち、(1)，(3)における下線部の課程・研修の内容は「平成 12 年教育内容」に沿って編成されている。

⁹ 日本語教育機関の告示基準（平成 28 年 7 月 22 日公示 法務省入国管理局）

¹⁰ 法務省告示の日本語教育機関で勤務することを想定した日本語教師養成研修の実施機関・団体は、上記法務省の告示基準解釈指針により文化庁国語課に届出を行うこととなった。

- ・外国人就労・定着支援研修や，介護分野の技能実習生に対する研修において，日本語教育を担当する者には，法務省告示日本語教育機関の日本語教員の要件と同等又は同等以上の専門性が求められている。

2 課題

(1) 「平成 12 年教育内容」について指摘されている課題

「平成 12 年教育内容」については、様々な課題が指摘されているが、主として

- ① 多様な教育目的や学習者のニーズ等に対応する幅広い教育内容が示されているが、様々な活動分野や役割に応じた資質・能力や教育内容は示されていない。
- ② 三つの教育領域、五つの区分とそれに対応する教育内容の例等を示しているが、必ず学習すべき内容が明確に示されていない。
- ③ 提示以来 18 年が経過していることから、大学等における教育・研究の進展や社会情勢の変化に対応できていない。

というような課題があるものとする。

その他の課題については以下の枠内に示す。

○「平成 12 年教育内容」全般について

・文化庁が平成 12 年に示した日本語教員養成における教育内容「日本語教育のための教員養成について」（以下、「平成 12 年教育内容」という。）は既に 18 年を経過している。その間、日本語教育人材の活動分野や役割は一層多様化しており、日本語教育の実施機関・団体によっても異なっている。

・大学等の日本語教師養成機関において、日本語教師は、平成 12 年教育内容に基づいて養成がなされているが、具体的な教育内容は大学等の自主性に任されている。そのため、養成した人材のスキルは機関・団体により異なる。

・大学等の日本語教師養成機関以外では、「平成 12 年教育内容」の対象となっていないことから、各機関・団体において独自の内容で養成・研修が行われている。

○知識と実践力のバランスについて

- ・実践力を身に付けた日本語教育人材が求められているが、教育実習における具体的な教育内容は示されていないため、教育実習の内容は機関・団体により異なる。
- ・「平成12年教育内容」は、知識偏重の傾向が見られた。知識と実践力のバランスの取れた教育内容にしていく必要があるのではないか。

○活動分野や役割・段階に応じた資質・能力の整理について

- ・日本語教育人材に求められる資質・能力は多様化しているが、それらの全ては示されていない。例えば、子供に対する指導に必要となる知識、海外で教える上で必要となる知識など、活動分野により必要となる日本語教育に関する知識は異なる部分がある。また、日本語教育コーディネーターや日本語学習支援者等に求められる資質・能力についても整理されていないために養成・研修が適切に実施できていない場合がある。

・養成段階で習得することができる知識や能力は限られていることから、養成段階で習得することができる知識や能力と、日本語教師となってから習得すべき知識や能力を分けて考えることが必要。

・国内外で教育活動を行う日本語教師には、国際社会や学習者の背景に対する理解や国際感覚（多様性に対する寛容さや、マイノリティーに対する配慮など。）が必要であるが、現在の養成研修の内容に十分に含まれているとは言い難い。

○現職日本語教師に対する研修について

・日本語教師に求められる資質・能力については、養成段階において全てを身に付けることは困難である。そのため、日本語教師として従事してからも自己研鑽^{さん}を積み、教育能力の向上に努める必要があるが、現職の日本語教師に対する研修は、一部の教育機関が自主的に行う内部研修にとどまっており、恒常的に研修が実施されているとは言い難い現状がある。

・日本語教育機関・団体で、十分な日本語指導経験を積み、日本語教育プログラムの策定・改善や後進の育成などに当たる立場である中核人材に求められる資質・能力については、日本語教師としての資質・能力に加え、チームマネジメントやラーニングマネジメント等のマネジメント能力や事務・管理能力、人材育成能力が必要とされるが、その研修に必要な教育内容は示されていない。

・中堅の日本語教師に対する研修の在り方については、活動分野別に示されるのではなく、各分野で経験を積み、日本語教育機関で中核を担う立場にある日本語教師が共通して各活動分野で課題解決に当たることができる資質・能力を身に付けることを目的とすることが望ましい。

○研修の受講方法等について

・現職日本語教師には自己研鑽^{さん}の場が限られていることから、現職日本語教師が外部研修の機会を十分に活用できるよう、教育機関・団体等に対し、初任・中堅日本語教師の研修等の受講について、配慮を求めることも必要。

・新たに定められた教育内容に基づく養成・研修が各地の教育現場に定着するような方策を国として検討すべき。

・日本語教師が各日本語教育機関・団体で一層活躍できるよう、初任や中堅日本語教師に対する研修受講機会の充実が図られるとともに、これらの研修の受講が促されるよう、何らかのインセンティブとなる仕組みがあると良い。

（２）活動分野ごとの日本語教育人材について指摘されている課題

日本語教育人材については、活動分野ごとに次のような課題が指摘されている。

①「生活者としての外国人」¹¹に対する日本語教育人材

・地域における日本語教育は、地方公共団体や国際交流協会、NPO（特定非営利活動法人）など民間団体が日本語教室を開催し、実施しているが、その多くは無償のボランティアによる支援に依存している。そのため、教室開催や日本語教育人材の確保等の日本語学習環境については安定せず、地域間格差も生じている。

・開設される日本語教室で行われる教育内容も様々であり、市民による交流や生活相談など、日本語教育を主な目的としていない教室や、個別の日本語指導を行うなど活動形態も多様である。

・「生活者としての外国人」に対する日本語教育人材に求められる能力としては、「生活者としての外国人」の背景は多様であり、そのライフステージやキャリア形成に応じた日本語教育が求められていることから、その多様なニーズに対応できるよう、授業が組み立てられる能力、臨機応変に対応できる知識と技能、及びコースデザインの能力が必要。

・「生活者としての外国人」に対する日本語教師については、日本語教師経験者であっても、地域日本語教室で日本語を教える際の姿勢や多文化共生に関する知識が不足していることがある。

・「生活者としての外国人」に対する日本語教育¹²を効果的に行う上で、日本語学習者と日本語学習支援者のマッチングを行ったり、教室コーディネートを行う日本語教育の専門性を有する中核人材が必要だが、配置されていない地域が多い。

・特に専門性が求められる初期日本語教育については、専門性を有していないボランティアには負担が大きいとの指摘がある。

・「生活者としての外国人」に対する日本語教育の専門性を持って関わる人材に求められる資質・能力を育成するために必要となる教育内容については、十分な議論がこれまでされていない。

¹¹ 「生活者としての外国人」とは、誰もが持っている「生活」という側面に着目して、日常的な生活を営む全ての外国人を指すものである。

¹² 「生活者としての外国人」に対する日本語教育は、「言語・文化の相互尊重を前提としながら、「生活者としての外国人」が日本語で意思疎通を図り生活できるようになること」を目的としており、そのために必要となる日本語教育の内容については、標準的なカリキュラム案等に示されている。

http://www.bunka.go.jp/seisaku/kokugo_nihongo/kyoiku/nihongo_curriculum/index.html

・日本語教育人材に対する研修を実施している地方公共団体や団体は一部に限られており、日本語教室のボランティア募集説明会や実践事例を共有する情報交換会、外部の専門家を招いた単発の勉強会などが中心となっており、十分な研修実施体制が構築されているとは言えない。

② 留学生に対する日本語教育人材

・留学生受入れを行う法務省告示日本語教育機関においては、日本語教育機関の告示基準（法務省入国管理局策定）に示された日本語教員の要件を満たす人材を配置することが必須とされていることから、日本語教育の養成・研修を受けた人材が留学生に対する日本語教育を実施している。

・日本語教師養成を実施する大学や民間の日本語教師養成機関における教育内容については、文化庁が平成12年に取りまとめた報告を参考に編成されているが、教育内容に関しては養成機関・団体の自主性に任されており養成される日本語教育人材の資質・能力にはばらつきがあるとの指摘がある。

・留学生に対する日本語教師を養成する機関・団体における教育内容のうち教育実習については、初級レベルの実践・実習を中心とする機関・団体が多いが、進路を想定した中級・上級レベルの指導法や技能別指導方法も、現場においては必要となることから、養成段階において習得させることが求められる。

・養成段階における教育実習については、実際に日本語学習者に対する指導を行う実習や見学などを実施していない教育機関も見受けられ、日本語教育機関側から日本語教師の実践力が不足しているとの指摘がある。

・養成段階では、高等教育機関における学習の前提となるアカデミックジャパニーズ等の指導力が十分に備わっていない状況がある。

・留学生に対する日本語教師に必要な教育内容については、日本語の教育方法だけではなく、対象や日本語教育の背景となる、法務省告示日本語教育機関や留学生施策、在留資格等に関する知識も必要である。

・留学生に対する日本語教師に求められる資質・能力については、養成段階で習得させることができる知識や能力と、日本語教師となってから習得すべき知識や能力を分けて考えることが必要であるが、現職の日本語教師に対する研修は現在国として実施されておらず、各教育機関、教師個人に任されており、十分な研修機会が確保されていない。

- ・法務省告示日本語教育機関において教務の中核を担う主任教員については、その要件として法務省告示日本語教育機関での常勤としての勤務経験年数が求められているのみであり、必要な資質・能力及び教育内容は十分に示されていない。また、一般財団法人日本語教育振興協会による研修が行われているのみで、研修機会が限られている。

③ 児童生徒等に対する日本語教育人材

- ・「児童生徒等」には、外国籍のみならず日本国籍で日本語指導が必要な者のほか、就学前の子供及び就学機会が得られない未成年を含むべきである。

- ・その保護者についても、学校生活において必要となる知識や情報について支援を行う必要があるという観点から、対象に含むことが適当である。

- ・近年、増加する外国人児童生徒等に対する日本語教育については、「特別の教育課程」を編成・実施するなどし、学校の教員が主体となっており、必要に応じて、学校の管理の下、外部人材として学校における日本語支援員等が対応している。

- ・学校外においても、地域の日本語教室等で子供に対する学習支援を実施している機関・団体の例もあり、就学前の子供や保護者に対し、就学に必要な日本語教育を行う取組が増えている。

- ・しかし、必ずしも、児童生徒等の発達段階に応じた日本語教育や、学校の教科学習に精通した者でないことがあるため、これらの外部人材を、学校における日本語支援員として活用するための研修機会の充実が必要である¹³。

- ・日本語教育に関する専門性を持つ日本語教師が児童生徒等に対する日本語支援員となる場合、児童生徒等に対する指導を効果的に行う上で、必要とされる教育内容を含む研修を受けることが望ましいが、その教育内容は示されていない。

- ・児童生徒等に対する日本語教育を担当する日本語教師に必要な教育内容としては、成人に対する日本語教育との違いや、学校において支援を行う場合には、学校教育あるいは学校組織における支援であるということを認識することが必要であり、学校外で支援を行う場合は、域内の多様な機関・団体との連携の視点などが必要である。

- ・児童生徒等の将来設計を想定し、就学前から高校進学、就業までを視野に入れた学びの連続性を考慮した日本語教師の養成・研修の仕組みが必要になるとともに、日本語教師には、学校の教員、母語支援員のほか、児童生徒等を支援する多様な人材と家庭や学校、地域の関係機関・団体と連携し、多様なリソースを活用する力が求められる。

¹³ 「学校における外国人児童生徒等に対する教育支援の充実方策について（報告）」（平成 28 年 6 月 学校における外国人児童生徒等に対する教育支援に関する有識者会議）参照

④ 就労者に対する日本語教育人材

- ・ 留学生に対する就職支援のための日本語教育の必要性が高まり、技能実習制度の職種が拡大されるなど、就労の各分野で外国人材に対する日本語教育の需要が増している。しかし、日本語教師の育成が需要に追いついていないとの指摘がある。
- ・ 就労者に対する日本語教師に対する研修は、厚生労働省の外国人就労・定着支援研修事業に関連するなどして一部行われているものの、研修プログラムの数は限られており、就労の現場における業務遂行のための実践的な日本語能力を育成できる日本語教師の研修が不足しているという指摘がある。
- ・ 就労の現場において、就労者に対する日本語教師に求められる資質・能力が十分示されていないために、就労者に対する日本語教育に関する知見がない日本語教師が研修を担当したり、日本語教育の専門性や経験を持たない事業所の職員や通訳者等が日本語教育を担わざるを得ないケースがあり、十分な教育効果・成果が得られていないという指摘がある。
- ・ 高度人材のほか、研修や技能実習、特定技能など、日本語教育を必要とする就労者は、~~その在留資格だけでなく、~~活動分野・職種がは広がっている。就労者に対する日本語教師については、多様な就労の現場と協働し、それぞれのニーズに応じた日本語教育プログラムを実践することが求められることから、多様な業種や職種での日本語教育を行うに当たり、分野横断的な視野を持つことが求められる。
- ・ 就労のための日本語教育は、就職活動を含めた就労準備のための日本語教育と、就職後の社内外のコミュニケーションや各業界の専門知識を含めた業務遂行のための日本語教育に分けられるが、特に後者の日本語教育を担当する日本語教師に対する研修内容はこれまで十分示されていないという指摘がある。
- ・ 従来のビジネス日本語教育は、~~社外コミュニケーション場面の会話が中心となっており、社内コミュニケーションに重きが置かれていないことが多かったという指摘がある。~~例えば、~~就職後には社内メール等の「書く力」も日常的に求められるため、~~会話力の向上に特化されないそういった、ニーズに対応した日本語教育プログラムが必要であり、同時にそういった日本語教育それを実践できる就労の分野における日本語教師が求められている。
- ・ 日本国内に滞在する就労者は、「生活者としての外国人」としての一面も持っている。日本で人として豊かに生きられるよう、仕事に関する日本語だけでなく、「生活日本語」も大切であることを就労者に関わる日本語教師は認識しておく必要がある。

- ・ 就労者に対する日本語教師には、就労の現場と日本語教育が切り離されないよう、就労先や家族等をはじめとする日本語教育の専門家以外の関係者に対して、日本語教育の必要性や、日本語学習の効果や学習者の背景及び異文化受容・適応の度合いなどを分かりやすく説明するコミュニケーション能力が必要とされる。

⑤ 難民等¹⁴に対する日本語教育人材

- ・ 難民として庇護^ひを求めて来日する者の中には、初等教育を受けられなかった者が一定数いることが報告されている。また、国籍国等をやむなく離れることになったショックや、迫害などの体験による極度のストレス状態など、精神的に不安定な状態にある者もあり、日本語指導に当たってはこれまでの教育環境や学習履歴にかかわらず特別な配慮を要する。
- ・ 上記のことから、難民等に対する日本語教師には、他の活動分野とは異なる資質・能力が求められることから、別の研修プログラムが必要とされる。
- ・ 日本は、1970年代から中国帰国者や難民など、初等教育を受けることができなかった高齢者から子供までの者を含む日本語学習者に対する定住支援策として日本語教育を行ってきた。しかし、その教育を担ってきた日本語教師の資質・能力や教育内容等の知見が十分に共有されていないとの指摘がある。
- ・ インドシナ難民、条約難民、第三国定住難民等に対する日本語教育に携わる日本語教育人材の研修は、公益社団法人国際日本語普及協会（AJALT）のほか一部支援団体等が担ってきており、その一部は、地域における難民等を含む日本語学習支援に関わる関係者に共有が図られてきた。現在、このような背景を持つ学習者は、全国各地に点在する状況となっているため、各地で日本語教師に対する研修機会が求められる。
- ・ 難民等に対する日本語教師には、難民支援に関わる地方公共団体の職員や教員、難民支援団体等の担当者をはじめとする日本語教育の専門家以外の関係者に対して、日本語教育の必要性や、日本語学習の効果や学習者の背景及び異文化受容・適応の度合いなどを分かりやすく説明するコミュニケーション能力と支援関係者と連携、協力して支援に当たる姿勢が必要とされる。

14 難民等の「等」には、インドシナ難民、条約難民、第三国定住難民の家族のほか、在留資格にかかわらず難民という背景を持つ方を含め、幅広く捉えるものとする。

⑥海外に赴く日本語教育人材

- ・ 海外の日本語学習のニーズの高まりを受け、世界各地で日本語教育人材が求められている。現地の初等・中等・高等教育機関や日本語教育機関等において、日本語教育の専門知識を有する人材の要請が増加していることから、海外に赴く日本語教師を対象とした研修を検討する必要がある。
- ・ 海外に赴く日本語教師に対する研修については、日本語教育のニーズの高まりを受けて需要は拡大しているが、独立行政法人国際協力機構（JICA）や独立行政法人国際交流基金といった公的制度での派遣者に対する取組はあるものの、その他の需要に対する研修機会は十分とは言えないという指摘がある。
- ・ 海外において日本語教育を行う際、現地の言語や文化に関する一定の知識・理解は必要不可欠であり、現地の教育文化や言語施策・制度等を理解し尊重する姿勢が求められることから、赴任前研修として、日本語教育のみならず、現地の言語や文化の知識等についても取り上げる必要がある。
- ・ 海外では十分な日本語教材・機材が揃えられない地域もあることから、日本語教師には、様々なリソースを活用して教材及び教具を作成する能力が求められる。インターネット等を通じて多様なリソース・ツールが提供されているものの、その活用方法に精通していない教師が多いという指摘がある。
- ・ 日本語教師が現地の生活環境や文化習慣に馴染めず、不適応や孤立・対立するケースが散見される。海外に赴く日本語教師には、異文化理解・適応能力やセルフマネジメント能力、赴任国・地域の言語による必要最低限のコミュニケーション能力などが求められる。
- ・ 海外では、現地教師との協働が求められることがあるが、うまく協働できないケースも散見されることから協働の姿勢について研修に組み込むことが求められる。
- ・ 海外では、日本語教育に関わる現地の要請や希望と、赴任した日本語教師との認識のずれにより、日本語教師が対応に苦慮することがあるという指摘がある。
- ・ 海外では、特に母語話者の場合、それまでの教授経験や教育能力にかかわらず、赴任先で非母語話者日本語教師に対して指導・助言を行う立場に置かれたり、日本語教育プログラムの策定に関わらなければならなくなることがある。そのため、初任段階であっても、必要に応じて一部中堅日本語教師や日本語教育コーディネーターに求められる研修内容を取り上げることが適当である。

3 日本語教育人材の整理

2 課題の(1)①「多様な教育目的や学習者のニーズ等に対応する幅広い教育内容が示されているが、様々な活動分野や役割に応じた資質・能力や教育内容は示されていない。」を踏まえ、本報告においては、日本語教育人材を活動分野、役割、段階別に整理することとした。

なお、ここで挙げる日本語教育人材は、主として日本語学習を希望する者に対して、「日本語を教える／日本語学習を支援する」活動を行う者を対象¹⁵としている。

(1) 活動分野¹⁶

①国 内

「生活者としての外国人」をはじめ、大学や日本語教育機関において日本語を学ぶ留学生、日本語指導が必要な児童生徒等、就労を希望する在留外国人や研修生、技能実習生、難民や高度人材などに対する日本語教育

②海 外

海外の初等・中等・高等教育機関において外国語の教科として日本語を学ぶ学生、民間の教育機関やコミュニティスクールなどで日本語・日本文化を趣味・教養として学ぶ者、日系人及びその家族に対する継承語としての日本語教育や、現地日系企業や日本と関わりのある企業で働いている、あるいは働くことを希望する者、日本への留学を目指す者などに対する日本語教育

(2) 役 割

日本語教育人材の役割を次の三つに整理することとする。

① 日本語教師	日本語学習者に直接日本語を指導する者
②日本語教育コーディネーター	日本語教育の現場で日本語教育プログラムの策定・教室運営・改善を行ったり、日本語教師や日本語学習支援者に対する指導・助言を行うほか、多様な機関との連携・協力を担う者
③日本語学習支援者	日本語教師や日本語教育コーディネーターと共に学習者の日本語学習を支援し、促進する者

¹⁵ 地域における市民活動としては「日本語を教える／学ぶ」こと以外にも多様な活動があり、それに関わる人材は広範であり、多様である。

¹⁶ 活動分野については、本報告では「生活者としての外国人」、留学生、児童生徒等について検討を行うこととし、就労を希望する在留外国人や難民、海外については平成30年度以降に引き続き検討を行う予定である。

①**日本語教師**については、その段階に応じて養成、初任、中堅の三つに区分し、整理した。

養 成	日本語教師を目指して、日本語教師養成課程等で学ぶ者。
初 任	日本語教師養成段階を修了した者で、それぞれの活動分野に新たに携わる者。 ※当該活動分野において 0～3 年程度の日本語教育歴にある者。
中 堅	日本語教師として初級から上級までの技能別指導を含む十分な経験（2,400 単位時間以上の指導経験）を有する者。 ※当該活動分野において 3～5 年程度の日本語教育歴にある者。

②**日本語教育コーディネーター**については、国内外の多様な活動分野において活動することが考えられるが、「生活者としての外国人」に対する日本語教育に携わる地域日本語教育コーディネーターと法務省告示日本語教育機関に配置される主任教員の二つについて検討することとした。

地域日本語教育 コーディネーター	行政や地域の関係機関等との連携の下、日本語教育プログラムの編成及び実践に携わる者
主任教員	法務省告示日本語教育機関で教育課程の編成及び他の日本語教師の指導を担う教員

③**日本語学習支援者**については、以下のような者を想定している。

例 1) 地域の日本語教室等において、日本語教育コーディネーターや日本語教師と共に、未成年を含む学習者の日本語学習の支援を行う者。

例 2) 日本語教師が指導する企業内の日本語研修プログラム等において、会話の練習に参加し、学習者の日本語の運用を促進する者。

日本語教室においては、日本語教師や日本語教育コーディネーター等の専門家と共に、外国人住民の日本語学習を促進し支援する日本語学習支援者が多く活躍している。地域住民が日本語学習支援者として日本語教室の活動に参加することは、日本語教育に関わることを通じて、多様な言語・文化に対する理解が深まり、多文化共生社会に向けた住みやすい地域づくりや地域の活性化にもつながるなど、多面的な意義がある。

(3) 日本語教育人材の役割・段階に応じて求められる専門性等

① 日本語教師

養成、初任・中堅研修の修了段階で求められる専門性は次のとおりである。

養成	○日本語教育に関する専門的な教育を受け、第二言語として日本語を教える体系的な知識・技能を有し、日本語教師としての専門性を持っている。 ○国内外の日本語教育現場で定められた日本語教育プログラムに基づき、日本語指導を行うことができる。
初任	○日本語教育に関する専門的な教育を受け、第二言語としての日本語を教える体系的な知識・技能を有し、かつ活動分野や学習対象者に応じて求められる日本語教師としての専門性を持っている。 ○国内外の日本語教育現場で定められた日本語教育プログラムに基づき、体系的・計画的に分野別の日本語指導を行うことができる。
中堅	○日本語教育に関する専門的な教育を受け、第二言語としての日本語を教える体系的な知識・技能及び十分な経験を有し、日本語教師としての高度な専門性を持っている。 ○国内外の日本語教育現場で学習者に応じた日本語教育プログラムを策定し、体系的・計画的に日本語指導を行うことができる。

② 日本語教育コーディネーター

日本語教育に関する専門的な教育を受け、日本語教師の初任・中堅を経て、第二言語としての日本語を教える体系的な知識・技能、多様な活動分野の学習者に対する十分な知識及び経験を有し、日本語教育コーディネーターとしての高度な専門性を持っている。

国内外の日本語教育の現場で

- 日本語教育プログラムの策定・実施運営及び改善
- 日本語教師及び日本語学習支援者に対する指導・助言
- 日本語教師及び日本語学習支援者の養成・研修の企画立案
- 多様な機関と連携・協働し日本語学習者の学びや日本語教育を通じた社会参加を促進するための活動のデザイン

を行うことができる。

③ 日本語学習支援者

日本語を正確に理解し的確に運用できる能力を持ち、日本語教師や日本語教育コーディネーターと共に、学習者の日本語学習を支援し促進する役割を担うことができる。

Ⅱ 日本語教育人材に求められる資質・能力について

I－2に示した課題を踏まえ、以下、役割・段階・活動分野ごとに日本語教育人材に求められる資質・能力について示す。

1 日本語教育人材に共通して求められる基本的な資質・能力

日本語教育人材に求められる基本的な資質・能力として、次のような点が重要である。

- (1) 日本語を正確に理解し的確に運用できる能力を持っていること。
- (2) 多様な言語・文化・社会的背景を持つ学習者と接する上で、文化多様性を理解し尊重する態度を持っていること。
- (3) コミュニケーションを通じてコミュニケーションを学ぶ¹⁷という日本語教育の特性を理解していること。

2 専門家としての日本語教師に求められる資質・能力

専門家としての日本語教師に求められる資質・能力として、次のような点が重要である。

- (1) 言語教育者として必要とされる学習者に対する実践的なコミュニケーション能力を有していること。
- (2) 日本語だけでなく多様な言語や文化に対して、深い関心と鋭い感覚を有していること。
- (3) 国際的な活動を行う教育者として、グローバルな視野を持ち、豊かな教養と人間性を備えていること。
- (4) 日本語教育に関する専門性とその社会的意義についての自覚と情熱を有し、常に学び続ける態度を有していること。
- (5) 日本語教育を通した人間の成長と発達に対する深い理解と関心を有していること。

¹⁷ 日本語教育とは、広い意味で、コミュニケーションそのものであり、教師と学習者とは固定的な関係でなく、相互に学び、教え合う実践的なコミュニケーション活動と考えられる。

3 役割・段階・活動分野ごとの日本語教育人材に求められる資質・能力

役割・段階・活動分野ごとに求められる日本語教育人材の資質・能力について、知識、技能、態度に分けて、次ページ以降の表1～11に示す。

日本語教師の養成修了段階で身に付けておくべき基礎的な資質・能力を表1に示す。

日本語教師が各活動分野で活動するために必要となる資質・能力を活動分野ごとに表2～7に示すが、これは表1に示した日本語教師が養成修了段階で身に付けておくべき資質・能力に加えて必要となる資質・能力である。

中堅の日本語教師に求められる資質・能力を表5に示すが、これは表1に示した日本語教師が養成修了段階で身に付けておくべき資質・能力及び、表2～7の活動分野ごとのいずれかに求められる資質・能力に加えて必要となる資質・能力である。

日本語教育コーディネーターに求められる資質・能力を表9、10に示すが、これは表1、表2～7の活動分野のいずれか及び表8で示した資質・能力に加えて必要となる資質・能力である。

日本語学習支援者が身に付けておくことが望まれる資質・能力を表11に示す。

(1) 日本語教師

【養成】に求められる資質・能力

表1

【初任】（活動分野：「生活者としての外国人」）に求められる
資質・能力

表2

【初任】（活動分野：留学生）に求められる資質・能力

表3

【初任】（活動分野：児童生徒等）に求められる資質・能力

表4

【初任】（活動分野：就労者）に求められる資質・能力

表5

【初任】（活動分野：難民等）に求められる資質・能力

表6

【初任】（活動分野：海外）に求められる資質・能力

表7

【中堅】に求められる資質・能力

表8

(2) 日本語教育コーディネーター

【地域日本語教育コーディネーター】に求められる資質・能力

表9

【主任教員】に求められる資質・能力

表10

(3) 日本語学習支援者

【日本語学習支援者】に望まれる資質・能力

表11

	知識	技能	態度
	【1 言語や文化に関する知識】 (1) 外国語に関する知識、日本語の構造に関する知識、そして言語使用や言語発達、言語の習得過程等に関する知識を持っている。 (2) 個々の学習者の来日経緯や学習過程等を理解する上で、必要となる知識を持っている。 【2 日本語の教授に関する知識】 (3) 日本語教育プログラムやコースにおける各科目や授業の位置付けを理解し、様々な環境での学びを意識したコースデザインを行う上で必要となる基礎的な知識を持っている。 (4) 日本語教育の目的・目標に沿った授業を計画する上で、必要となる知識を持っている。 (5) 学習者の学習過程を理解し、学習者に応じた内容・教材(ICTを含む)・方法を選択する上で必要となる知識を持っている。 (6) 言語・文化の違いや社会における言語の役割を理解し、より良い教育実践につなげるための知識を持っている。 (7) 異なる文化背景を持つ学習者同士が協働し、主体的に学び合う態度を養うための異文化理解能力やコミュニケーション能力を育てるために必要な知識を持っている。 (8) 学習者の日本語能力を測定・評価する上で必要となる知識を持っている。 (9) 自らの授業をはじめとする教育活動を客観的に分析し、より良い教育実践につなげるための知識を持っている。 【3 日本語教育の背景をなす事項に関する知識】 (10) 外国人施策や世界情勢など、外国人や日本語教育を取り巻く社会状況に関する一般的な知識を持っている。 (11) 国や地方公共団体の多文化共生及び国際協力、日本語教育施策に関する知識を持っている。	【1 教育実践のための技能】 (1) 日本語教育プログラムのコースデザイン・カリキュラムデザインを踏まえ、目的・目標に沿った授業を計画することができる。 (2) 学習者の日本語能力等に応じて教育内容・教授方法を選択することができる。 (3) 学んだ知識を教育現場で実際に活用・具現化できる能力を持っている。 (4) 学習者に応じた教具・教材を活用または作成し、教育実践に生かすことができる。 (5) 学習者に対する実践的なコミュニケーション能力・異文化間コミュニケーション能力を持っている。 (6) 授業や教材等を分析する能力があり、自らの授業をはじめとする教育活動を振り返り、改善を図ることができる。 【2 学習者の学ぶ力を促進する技能】 (7) 学習者の日本語学習上の問題を解決するために学習者の能力を適切に評価し指導する能力を持っている。 (8) 学習者が多様なリソースを活用できる教育実践を行う能力を持っている。 (9) 学習者の理解に応じて日本語を分かりやすくコントロールする能力を持っている。 【3 社会とつながる力を育てる技能】 (10) 学習者が日本語を使うことにより社会に繋がることができることを意識し、それを教育実践に生かすことができる。	【1 言語教育者としての態度】 (1) 日本語だけでなく多様な言語や文化に対して深い関心と鋭い言語感覚を持ち続けようとする。 (2) 日本語そのものの知識だけでなく、歴史、文化、社会現象等、言語と切り離せない要素を合わせて理解し、教育実践に活かそうとする。 (3) 日本語教育に関する専門性とその社会的意義についての自覚と情熱を有し、自身の実践を客観的に振り返り、常に学び続けようとする。 【2 学習者に対する態度】 (4) 言語・文化の相互尊重を前提とし、学習者の背景や現状を理解しようとする。 (5) 指導する立場であることや、多数派であることは、学習者にとって権威性を感じさせることを、常に自覚し、自身のものの見方を問い直すようとする。 【3 文化多様性・社会性に対する態度】 (6) 異なる文化や価値観に対する興味関心と広い受容力・柔軟性を持ち、多様な関係者と連携・協力しようとする。 (7) 日本社会・文化の伝統を大切にしつつ、学習者の言語・文化の多様性を尊重しようとする。

日本語教師【養成】

「生活者としての外国人」に対する日本語教師【初任】に求められる資質・能力 表 2

知識	技能	態度
【1 「生活者としての外国人」に対する教育実践の前提となる知識】 (1) 地域の外国人の背景・状況・特徴等について正しく理解している。 (2) 「生活者としての外国人」を取り巻く地域の実情や課題について理解するとともに、地域の教育リソースを活用するための知識を持っている。 (3) 地域日本語教育における多様な学びと、指導者・支援者の役割や連携体制について理解している。 【2 日本語の教授に関する知識】 (4) 「生活者としての外国人」に対する日本語教育の目的・目標、内容、方法についての知識を持っている。 (5) 「生活者としての外国人」に対する日本語教育プログラムの目的・目標に沿った授業を計画する上で、必要となる知識を持っている。 (6) 「生活者としての外国人」は、ライフステージによって、必要となる日本語が変化するということを理解し、学習者の状況に応じ、教育的観点やキャリア支援の観点から見て適切な指導計画を立てる上で必要となる知識を持っている。	【1 教育実践のための技能】 (1) 日本語教育プログラムを踏まえ、学習者の状況に応じ、教育的観点から見て適切な指導計画を立てることができる。 (2) ニーズ分析、レベルチェックが適切に実施できる。 (3) 地域における学習者の背景・属性を理解し、地域のリソースを活用し、ニーズやライフステージに応じた効果的な日本語教育を実践することができる。 (4) 学習者の自律学習を支援し、主体的に学ぶ力を引き出すための教育実践を行うことができる。 【2 成長する日本語教師になるための技能】 (5) 自らの指導力に関し、分析的に振り返り、指導力の向上や指導計画の点検・改善を行うとともに、関係者間で共有を図り、協働して指導の改善を行うことができる。 【3 社会とつながる力を育てる技能】 (6) 日本語学習の成果を効果的に共有・公開することで、学習者が家族や関係者より良い関係を構築できるよう促すことができる。 (7) 学習者が地域社会とつながり、ネットワークを構築する力を育てる教育実践を行うことができる。	【1 言語教育者としての態度】 (1) 学習者の多様な背景、ニーズ、学習環境を的確に捉え、その個別性と学びに向き合おうとする。 【2 学習者に対する態度】 (2) 学習者の背景・文化・日本における生活状況を理解しようとする。 (3) 学習者の自律学習を支援し、主体的に学ぶ力を育てようとする。 【3 文化多様性・社会性に対する態度】 (4) 学習者が人となりがり、ネットワークを構築する力を育てようとする。 (5) 地域社会や多様な機関と連携・協力し、「生活者としての外国人」が自立的に生活するための、エンパワーメントとしての日本語教育を実践しようとする。
日本語教師【初任】（「生活者としての外国人」）		

留学生に対する日本語教師【初任】に求められる資質・能力 **表 3**

	知識	技能	態度
日本語教師【初任】（留学生）	【1 留学生に対する教育実践の前提となる知識】 (1) キャリア支援の視点を持ち、それぞれの専門分野の学習に必要な日本語指導を実施する上で必要な知識を持っている。 (2) 進学や就職に必要な試験や、その内容を指導するために必要な知識を持っている。 (3) ICT等の多様なリソースを活用した指導を行う上で、必要な知識を持っている。 (4) 言語習得に関する実践的な知識を持っている。	【1 教育実践のための技能】 (1) 日本語教育プログラムを踏まえ、学習者の状況に応じ、教育的観点から見て適切な指導計画を立てることができる。 (2) キャリア支援の視点を持ち、それぞれの専門分野の学習に必要な日本語能力を身に付けるための効果的な指導ができる。 (3) 学習者の自律学習を促進し、主体的に学ぶ力を育てるための教育実践ができる。 (4) ICT等の多様なリソースを活用した効果的な教育実践ができる。 (5) 様々な規模・形態のクラスの管理・運営を行うことができる。	【1 言語教育者としての態度】 (1) 複数の教師でクラスを担当するチームメンバーとして理解し、教師間で連携・協力を図ろうとする。 (2) 日本語学習だけでなく、進路選択に関しても担当者と連携し、多様な関係者と共に関わり、指導を実践しようとする。
	【2 日本語の教授に関する知識】 (5) 学習者が他者と協働し、自律的かつ主体的に学んでいけるようにするために必要な知識を持っている。	【2 成長する日本語教師になるための技能】 (6) 指導計画に基づき実践した授業や教育活動を分析的に振り返り、改善と新たな実践のための検討ができる。	【2 学習者に対する態度】 (3) 学習者の自律学習を促進し、主体的に学ぶ力を育てようとする。
		【3 社会とつながる力を育てる技能】 (7) 教室内外の関係者と学習者をつなぎ、学習者の社会参加を促進するための教室活動をデザインすることができる。	【3 文化多様性・社会性に対する態度】 (4) 留学生を取り巻き国内外の社会状況の変化に関心を持つようとする。 (5) 学校外の地域社会や他者とのつながりを持つことの意味を理解し、社会とつながる機会提供に努めようとする。

児童生徒等に対する日本語教師【初任】に求められる資質・能力

表 4

知識	技能	態度
【1 児童生徒等に対する教育実践の前提となる知識】 (1) 児童生徒等の成長発達の特徴、及び生育環境の変化による影響について理解している。 (2) 児童生徒等の社会化のプロセスについての知識を有し、キャリア支援の視点から将来を想定して日本語指導が果たす役割を理解している。 (3) 日本の教育制度を理解し、学校における児童生徒等の受入れ体制や支援の仕組みに関する知識をもっている。 【2 日本語の教授に関する知識】 (4) 児童生徒等の言語習得と言語運用の特性に関する知識を持っている。 (5) 児童生徒等に対する日本語及び日本語と教科等に関連付けて教えるための知識、日本語の指導計画に関する知識を持っている。	【1 教育実践のための技能】 (1) 児童生徒等の年齢・能力・文化的背景に応じて日本語の学習活動を設定することができる。 (2) 指導計画に即して、個に応じた指導を行うことができる。 (3) 教科等と日本語との統合的な学習活動の支援を行うことができる。 (4) 児童生徒等の生活全般に関連付けて教材教具を工夫し、指導することができる。 (5) 児童生徒等の日本語を含む言語の能力を、多様な角度から把握・評価することができる。 【2 成長する日本語教師になるための技能】 (6) 実践を分析的に振り返り、改善のための検討を行うことができる。 【3 社会とつなげる力を育てる技能】 (7) 児童生徒等を取り巻く社会の中に、自身の役割を位置付け、指導・支援の内容・方法を決定し、実施することができる。 (8) 学校や地域、家庭などでの児童生徒等の活動や、将来を想定した指導を行うことができる。	【1 言語教育者としての態度】 (1) キャリア支援の視点から、児童生徒等の日本語学習支援の在り方を考え、実践しようとする。 (2) 日本語指導の現場だけでなく、学校や地域、家庭など多様な角度から児童生徒等の日本語の使用や習得状況を捉えようとする。 (3) 担当教師、学校関係者や保護者、地域関係者と円滑に協働し、効果的に日本語学習支援を行うとする。 【2 学習者に対する態度】 (4) 複雑な事情を抱える多文化家族の背景を理解し、児童生徒等に寄り添おうとする。 【3 文化多様性・社会性に対する態度】 (5) 指導する立場であることや多数派であることは児童生徒等やその保護者にとって権威性を感じさせることを常に自覚し、自身のものの見方を問い直そうとする。

日本語教師【初任】（児童生徒等）

就労者に対する日本語教師【初任】に求められる資質・能力 **表 5**

知識	技能	態度
【1 就労者に対する教育実践の前提となる知識】 (1) 外国人が日本で就労するに際して必要となる手続きや法制度、外国人材受入れ施策の動向に関する基礎的な知識を持っている。 (2) 外国人に対するキャリア支援に関する基礎的な知識を持っている。 (3) 日本での就労準備から就労後の職場で用いられる日本語及び職場の文化やビジネスコミュニケーション等に関する一定の知識を持っている。 (4) 学習者の社会経験や文化背景等に起因する職業観や就労に対する意識・習慣ならびに学習者が直面する文化摩擦や心理不安の要因となる事柄に関する一定の知識を持っている。 【2 日本語の教授に関する知識】 (5) 職場での日本語の使用状況の観察を行うなど、職場における文化やビジネスコミュニケーションに関する実践的な知識を持っている。 (6) 就労準備から就労後に至るまでの幅広い日本語教育プログラムやリソース・ツール等の教育実践に必要な知識を持っている。 (7) 学習者自身が発話のモニタリング・振り返り等を行い、周囲の協力を得ながら自ら学習を進めていくようにするための教育実践に必要な知識を持っている。	【1 就労者に対する教育実践のための技能】 (1) 当該機関における日本語教育プログラムを踏まえ、就労分野別の学習者の状況に応じた指導計画を立て、実施することができる。 (2) キャリア支援の視点をもち、学習者が自らのキャリアについて意識し、就労に必要な日本語能力を身に付けるための効果的な教育実践ができる。 (3) 学習者の自律学習を促進するために、ICT等の多様なリソースを活用した効果的な教育実践ができる。 (4) 職場でのコミュニケーションにおいて文化摩擦が生じる可能性のある場面を取り上げ、異文化適応能力を養うための教育実践ができる。 【2 成長する日本語教師になるための技能】 (5) 指導計画に基づき実践した授業や教育活動を分析的に振り返り、改善と新たな実践のための検討ができる。 (6) 日本語学習の成果や課題を学習者や職場関係者と共有し、より具体的な改善に繋げるための評価を実践することができる。 【3 社会とつながる力を育てる技能】 (7) 職場をはじめとする関係者と学習者をつなぎ、学習者の日本語使用の向上や企業文化の理解を促進するための教室活動をデザインすることができる。 (8) 学習者が職場をはじめとする関係者とより良い関係を構築し、コミュニケーションを活性化することを促すための教室活動をデザインすることができる。	【1 言語教育者としての態度】 (1) 日本語教育の専門家として、就労先や学習者自身の課題や目的・目標を理解し、教育実践により良く反映させようとする。 (2) 日本語教育を通して、学習者のキャリアにプラスになる支援を行うとともに同時に、就労の基盤となる分析力や論理的思考力等を育成しようとする。 (3) 職場をはじめとする関係者と円滑に協力し、共に効果的に日本語教育プログラムを実践しようとする。 【2 学習者に対する態度】 (4) 学習者の自律学習を支援し、主体的に学ぶ力を育てようとする。 (5) 学習者のこれまでのキャリアに敬意を払い、異なる社会の中でより良い自己実現を果たせるよう支援しようとする。 (6) 学習者の就労に対する希望を踏まえ、目標達成までの日本語学習計画を粘り強く伝え、励まそうとする。 【3 文化多様性・社会性に対する態度】 (7) 国内外の外国人材を取り巻く社会状況の変化に関心を持とうとする。 (8) 学習者の社会経験や文化背景に基づき職業観を理解し、職場をはじめとする関係者に対して理解を求め、相互理解を促そうとする。

日本語教師【初任】（就労）

	知識	技能	態度
難民等に対する日本語教師【初任】	【1 難民等に対する教育実践の前提となる知識】 (1) 世界の難民等の状況や国内の難民等を取り巻く状況について基礎的な知識を持っている。 (2) 日本の難民等受入れ施策に関する基礎的な知識を持っている。 (3) 難民等に対する日本語教育の経緯や変遷に関する知識を持っている。 (4) 難民等が持つことが多い学習上の様々な困難について理解し、日本語教師としてコミュニケーションを取るための基礎的な知識を持っている。 (5) 難民等が日本での生活及び学習において直面する課題や、問題が生じた場合の相談先や支援団体等について知識を持っている。 【2 日本語教育に関する知識】 (6) 難民等に対する教育実践を行う上で、配慮すべき事柄に対する専門知識を持っている。 (7) 難民等に対する日本語教育プログラムを効果的に実践するために必要となる教育方法に関する知識を持っている。 (8) 難民等の日本語能力や習得状況に応じた評価を適切に行う上で必要となる知識を持っている。	【1 難民等に対する教育実践のための技能】 (1) 日本語教育プログラムを踏まえ、子供から高齢者まで学習者の状況に応じ、適切な指導計画を立てることができる。 (2) 学習者の状況やライフステージに応じた指導方法を選択し、効果的な教育実践ができる。 (3) 学習者の経験や背景、精神状態や心理に配慮した教室活動、クラス運営を行うことができる。 (4) 学習者の自律的な日本語学習を支援するために、ICT等の多様なリソースを把握し、それらを活用した効果的な教育実践ができる。 (5) 学習者及び支援関係者に分かりやすく、学習動機にも配慮した評価を行うことができる。 【2 成長する日本語教師になるための技能】 (6) 指導計画に基づき実践した授業や教育活動を分析的に振り返り、改善と新たな実践のための検討ができる。 (7) 日本語学習の成果や課題を学習者やその家族等の関係者と共有し、より具体的な改善に繋げるための評価を実践することができる。 【3 社会とつながる力を育てる技能】 (8) 社会と学習者をつなぎ、学習者の日本語使用や日本文化の理解、社会参加を促進するための教室活動をデザインすることができる。 (9) 高齢者には日本語学習を通じた日本社会との接点を求める方も多いため、生涯学習としての日本語教育という観点から活動をデザインすることができる。	【1 言語教育者としての態度】 (1) 日本語教育の専門家として、学習者自身の課題や目的・目標を理解し、教育実践により良く反映させようとする。 (2) 日本語教育を通して、学習者のQOLの向上及びキャリアパスにつなげようとする。 (3) 家族や周囲の支援関係者と円滑に協働し、効果的に日本語教育を行おうとする。 【2 学習者に対する態度】 (4) 学習者自身及び周囲の支援関係者を励まし、力づけ、日本語学習を継続していきけるよう支援しようとする。 (5) 学習者の言語やこれまでの経験に敬意を払い、個々の事情に配慮しながら、異なる社会の中で一つずつ目標を達成していきけるよう支援しようとする。 【3 文化多様性・社会性に対する態度】 (6) 学習者が人となりがり、ネットワークを構築する力を育てようとする。 (7) 地域社会や多様な機関と連携・協力し、難民等が自立的に生活するための、エンパワメントとしての日本語教育を実践しようとする。

	知識	技能	態度
海外に赴く日本語教師【初任】	【1 赴任国・地域等における教育実践の前提となる知識】 (1) 赴任国・地域等の社会制度や歴史，宗教などの文化的背景及び赴任国・地域等と日本との関係性に関する一般的な知識を持っている。 (2) 赴任国・地域等で用いられる言語の知識及びその言語と日本語との言語学的対照に関する一般的な知識を持っている。 (3) 赴任国・地域等において日本語教育が行われる社会背景や，赴任国・地域等の教育文化及び言語施策・制度等の教育事情について知識を持っている。 【2 日本語の教授に関する知識】 (4) 赴任国・地域等における日本語教育プログラムの目的と，それに適した実践的な教育方法に関する知識を持っている。 (5) 赴任国・地域等に適した言語文化教育・日本文化事情教育に関する実践的な知識を持っている。 (6) 赴任国・地域等をはじめ，国内外の多様なリソース・ツールを教育で活用するための知識を持っている。 【3 赴任国・地域等における生活・文化に関する知識】 (7) 赴任国・地域等及び周辺の社会情勢や治安，医療等の生活の基盤整備に関する情報にアクセスするための知識を持っている。 (8) 赴任国・地域等の法律，生活で配慮すべきこと，快適に生活する方法等について基本的な知識を持っている。	【1 赴任国・地域等における教育実践のための技能】 (1) 赴任国・地域等の教育機関における日本語教育プログラムを踏まえ，学習者の状況に応じ，適切な指導計画を立てることができる。 (2) 学習者それぞれの目的に適した日本語能力を身に付けるための効果的な教育実践ができる。 (3) 赴任国・地域等や国内外にある多様なリソース・ツールを効果的に活用して，学習者の学習動機を高め，教室内外において学習者の日本語運用力及び日本理解を促進することができる。 (4) 赴任国・地域等の日本語教師に対して，日本語及び日本語教育に関する指導・助言を行うことができる。* (5) 赴任国・地域等の日本語教育プログラムの運営に関わるマネジメントやコーディネートを行うことができる。* 【2 成長する日本語教師になるための技能】 (6) 指導計画に基づき実践した教育活動を分析的に振り返り，改善ができる。 【3 赴任国・地域等で日本語教師として自立する技能】 (7) 赴任国・地域等で用いられる言語を使って意思疎通ができる。 (8) 赴任国・地域等の法令を遵守し，文化を尊重しながら，自立的に生活することができる。 (9) 赴任国・地域等の情勢や安全に関する情報を収集・活用し，周囲の協力を得ながら，必要な危機管理ができる。	【1 言語教育者としての態度】 (1) 多様な文化背景や教育観を持つ教師間で連携・協力を図ろうとする。 (2) 赴任国・地域等の教育理念等を理解し，それに適した教育実践を行おうとする。 (3) 赴任国・地域等の文化・言語・社会について関心を持ち，理解を深めようとする。 (4) 赴任国・地域等において期待される教師としての立場，役割を見出そうとする。 【2 学習者に対する態度】 (5) 海外では日本文化や日本人との接触機会が限られるため，日本文化や日本人の捉え方がステレオタイプに陥らないよう，多様性を提示するよう努めようとする。 【3 文化多様性・社会性に対する態度】 (6) 国内外の社会状況や，その変化に関心を持つようとする。 (7) 赴任国・地域等と日本との相違点について理解しながら，多様な文化や価値観を尊重し，必要に応じて寛容な態度を取ろうとする。 (8) 日本語母語話者あるいは日本人日本語教師である場合，そのことが学習者や非母語話者日本語教師及び現地関係者にとって権威性を感じさせることを常に自覚し，自身のものの見方を問い直すようとする。

(備考 1)* は，日本語教育コーディネーターに求められる資質・能力であるが，赴任国・地域等の事情等，必要に応じて日本語教師(初任)の研修に組み込む場合がある。
(備考 2)本研修の対象者は，赴任する国・地域等が決まっている者を主な対象とするが，赴任先が決まっていない者の研修受講を妨げるものではない。
(備考 3)赴任国・地域等の「等」には，国や地域(台湾・香港等)にとどまらない文化圏等の広い範囲を含むものとする。

	知識	技能	態度
日本語教師【中堅】	【1 言語や文化に関する知識】 (1) 日本語教育プログラムを策定する上で必要となる知識を持っている。 (2) 国内外の外国人の状況や日本語教育施策に関する最新の知識を持っている。 【2 日本語の教授に関する知識】 (3) 学習者の日本語能力を把握・分析し、適切な学習指導を行うための知識を持っている。 (4) 教材開発・編集・改善に必要な知識を持っている。 (5) 日本語教育プログラム、教育活動、学習者の日本語能力について適切に評価を実施し、点検・改善を行う上で必要となる知識を持っている。 【3 日本語教育の背景をなす事項に関する知識】 (6) 教室内外の関係者と学習者をつなぎ、学習者の社会参加を促進するための教育環境のデザインを行う上で必要となる知識を持っている。 (7) 日本語教師（初任）及び日本語学習支援者に適切な助言を行う上で必要となる人材育成に関する基礎的な知識を持っている。	【1 教育実践のための技能】 (1) 学習者及び関係者のニーズを踏まえ、日本語教育プログラムを策定し、運営することができるとともに、学習者の属性やニーズ等の変化に応じて臨機応変に日本語教育プログラムを調整する能力を持っている。 (2) 日本語教育プログラムの中長期的な指導計画を策定する能力を持っている。 (3) 日本語教育プログラムの目標に応じた学習者の学習時間、到達目標に合致した教材を選択・作成できる。 (4) 日本語教育プログラムを実施し、点検・評価を行い、改善を図る力を持っている。 (5) 日本語教師（初任）及び日本語学習支援者に適切な助言をすることができる。 【2 学習者の学ぶ力を促進する技能】 (6) 学習者の日本語能力を適切に把握・分析し、効果的な学習方法や教材等について多様な選択肢を提示することができる。 【3 社会とつながる力を育てる技能】 (7) 日本語教育現場における課題、自らの専門性における課題を把握し、関係者や他分野の専門家や機関・団体等との連携・協力により課題解決に取り組むことができる。	【1 言語教育者としての態度】 (1) 日本語教育の専門家（中堅）として、日本語教育の社会的意義についての自覚と情熱を有し、自身の実践を分析的に振り返るとともに、新しい知識を習得しようとするなど、常に学び続けようとする。 (2) 日本語教師（初任）や日本語学習支援者に対して、振り返りや学びの機会を積極的に提供しようとする。 (3) 学習者や他の日本語教師と共に学び合い、成長していこうとする。 【2 学習者に対する態度】 (4) 学習者が学びに向き合えるように様々な方策を用いて、共に課題解決に当たろうとする。 【3 文化多様性・社会性に対する態度】 (5) 教育実践や課題、成果等を記録・発信し、教育実践の質的向上に生かそうとする。 (6) 異なるビリーフを持つ関係者と円滑な関係を構築しながら、協力的に日本語教育プログラムを運営していこうとする。

日本語教育コーディネーター【地域日本語教育コーディネーター】に求められる資質・能力 **表9**

知識	技能	態度
(1) 国や地域内の外国人の状況や、外国人に関する日本の法制度や地域の行政サービスに関する知識を持っている。 (2) 地域日本語教育の体制整備に向けて、現状把握・課題設定・実施を行うために必要となる基本的な知識を持っている。 (3) 地方公共団体や所属機関の方針、地域のニーズを把握し、適切な日本語教育プログラムをデザインするために必要な知識を持っている。 (4) 日本語教育プログラムの策定・実施・点検・改善を管理するための知識を持っている。 (5) 日本語教育プログラムの実施に必要なとなる、日本語教師（初任）や日本語学習支援者等に対する研修を企画するために必要な知識を持っている。 (6) 地方公共団体をはじめとする地域の関係機関・団体・関係者と連携・協力体制を構築する上で必要な知識を持っている。	(1) 地域日本語教育の体制整備に向けて、現状把握・課題設定をし、課題解決のための取組を計画的に実施することができる。 (2) 地方公共団体や所属機関の方針、地域のニーズを把握し、適切な日本語教育プログラムをデザインすることができる。 (3) 日本語教育プログラムの策定・実施・点検・改善を管理することができる。 (4) 外国人施策、教育行政や他の教育機関の動向等に関する情報収集し、現場に生かす力を持っている。 (5) 地方公共団体をはじめとする地域の関係機関・団体・関係者と連携・協力体制を構築することができる。 (6) 業務を円滑に行うための事務処理能力や組織マネージメント能力を持ち、状況に応じたリーダーシップを発揮できる。 (7) 多様な機関と連携・協力し日本語学習者の学びや日本語教育を通じた社会参加を促進するための活動をデザインすることができる。 (8) 日本語教育プログラムに関わる日本語教師（初任）及び日本語学習支援者等に対する研修を企画できる。	(1) 日本語教育の専門家として、自らの職業の社会的意義についての自覚と情熱を有し、自身の指導や対応について客観的に振り返るとともに、自らの立場と役割を認識し、自らに必要となる知識・能力を獲得しようとするなど、常に学び続けようとする。 (2) 日本語教師（初任・中堅）及び日本語学習支援者等に対して必要となる研修を把握し、その受講機会を積極的に提供し、中長期的な視点で人材育成をしようとする。 (3) 日本語教育プログラムにおける管理的立場としての役割を認識し、前向きに取り組もうとする。 (4) 地域内における日本語教育プログラムの取組を積極的に公開・共有するとともに、他地域の事例を収集・共有するなどし、地域全体の日本語教育の活性化に寄与しようとする。 (5) 地域日本語教育の体制整備に向けて、日本語教育の立場から地域社会の課題解決に取り組もうとする。
日本語教育コーディネーター【地域日本語教育コーディネーター】		

日本語教育コーディネーター【主任教員】に求められる資質・能力

表 10

知識	技能	態度
(1) 留学生施策や入国管理制度をはじめとする留学生受入れの最新の動向を把握している。 (2) 日本語教育機関の設置・運営に関する基本的な知識を持っている。 (3) 教育機関の目標に沿った日本語教育プログラムの策定・実施・点検・改善を行うための知識を持っている。 (4) 人材育成・組織マネジメント・危機管理に関する基本的な知識を持っている。 (5) 所属する日本語教育機関・団体以外の日本語教育関係機関・団体の状況など、日本語教育界の大まかな動向を把握している。 (6) 地方公共団体をはじめ地域の関係機関・団体等と連携・協力関係を構築するために必要となるネットワークや調整・交渉に関する知識を持っている。 (7) 多様な機関と連携・協力し日本語学習者の学びや日本語教育を通じた社会参加を促進するための活動のデザインを行うための知識を持っている。	(1) 教育機関の目標に沿った日本語教育プログラムを円滑に運営・管理する能力を持っている。 (2) 組織マネジメント能力を持ち、緊急時における危機管理能力を含め、状況に応じたリーダーシップを発揮できる。 (3) 組織や日本語教育プログラムの現状を分析し、課題を把握し、改善計画を策定し実施できる。 (4) 外国人施策、教育行政や他の教育機関の動向等に関する情報を収集し、現場に生かす力を持っている。 (5) 業務を円滑に行うための事務処理能力、関係する諸機関や関係者との調整・交渉能力、ネットワークを構築する力を持っている。 (6) 多様な機関と連携・協力し日本語学習者の学びや日本語教育を通じた社会参加を促進するための活動をデザインすることができる。 (7) 日本語教育プログラムに関わる日本語教師(初任)等に対する研修を企画できる。	(1) 日本語教育の専門家として、自らの職業の社会的意義についての自覚と情熱を有し、自身の指導や日本語教育プログラムについて客観的に振り返るとともに、自らの立場と役割を認識し、必要とされる知識・能力を獲得しようとするなど、常に学び続けようとする。 (2) 日本語教師(初任・中堅)に必要なとなる研修を把握し、その受講機会を積極的に提供するとともに、教師のキャリアを含む中長期的な人材育成に努めようとする。 (3) 組織内の中間管理職としての立場と役割を認識し、前向きに取り組もうとする。 (4) 地域を含めた他の関係機関・団体との交流等を通じて、多様な教育機会を提供しようとする。

日本語教育コーディネーター【主任教員】

日本語学習支援者に望まれる資質・能力

表 1 1

知識	技能	態度
(1) 日本語や日本文化、社会、多文化共生に対する一般的な知識・理解を持っている。 (2) 日本語教育に携わる機関・団体及び関係者による支援体制と自らに期待される役割について理解している。 (3) 学習者の来日の経緯、国や言語・文化背景、日本語の学習目的に対する一定の知識を持っている。 (4) 異文化理解や異文化間コミュニケーション、コミュニケーション能力に関する基礎的な知識を持っている。 (5) 日本語の構造や日本語学習支援に関する基本的な知識を持っている。	(1) 分かりやすく伝えるために、学習者に合わせて自身の日本語を調整することができる。 (2) 学習者の発話を促すために、耳を傾けると共に自身の発話を調整することができる。 (3) 日本語教育コーディネーターや日本語教師とともに、日本語学習を支援することができる。 (4) 学習者の状況を観察し、日本語教師や日本語教育コーディネーターの助言を得ながら、学習方法や学習内容を学習者に合わせて工夫することができ。	(1) 学習者の背景や現状を理解しようとする。 (2) 学習者の言語や文化を尊重し、対等な立場で接しようとする。 (3) 学習者や支援者などと良好な対人関係を築こうとする。 (4) 学習者が自ら学ぶ力を育み、その学びに寄り添おうとする。 (5) 異なる考えや価値観を持つ他者と協働できる柔軟性を持つようとする。

(備考) 表 11「日本語学習支援者に望まれる資質・能力」は、表 1～10 を前提とするものではない。

Ⅲ 日本語教育人材の養成・研修の在り方及び教育内容について

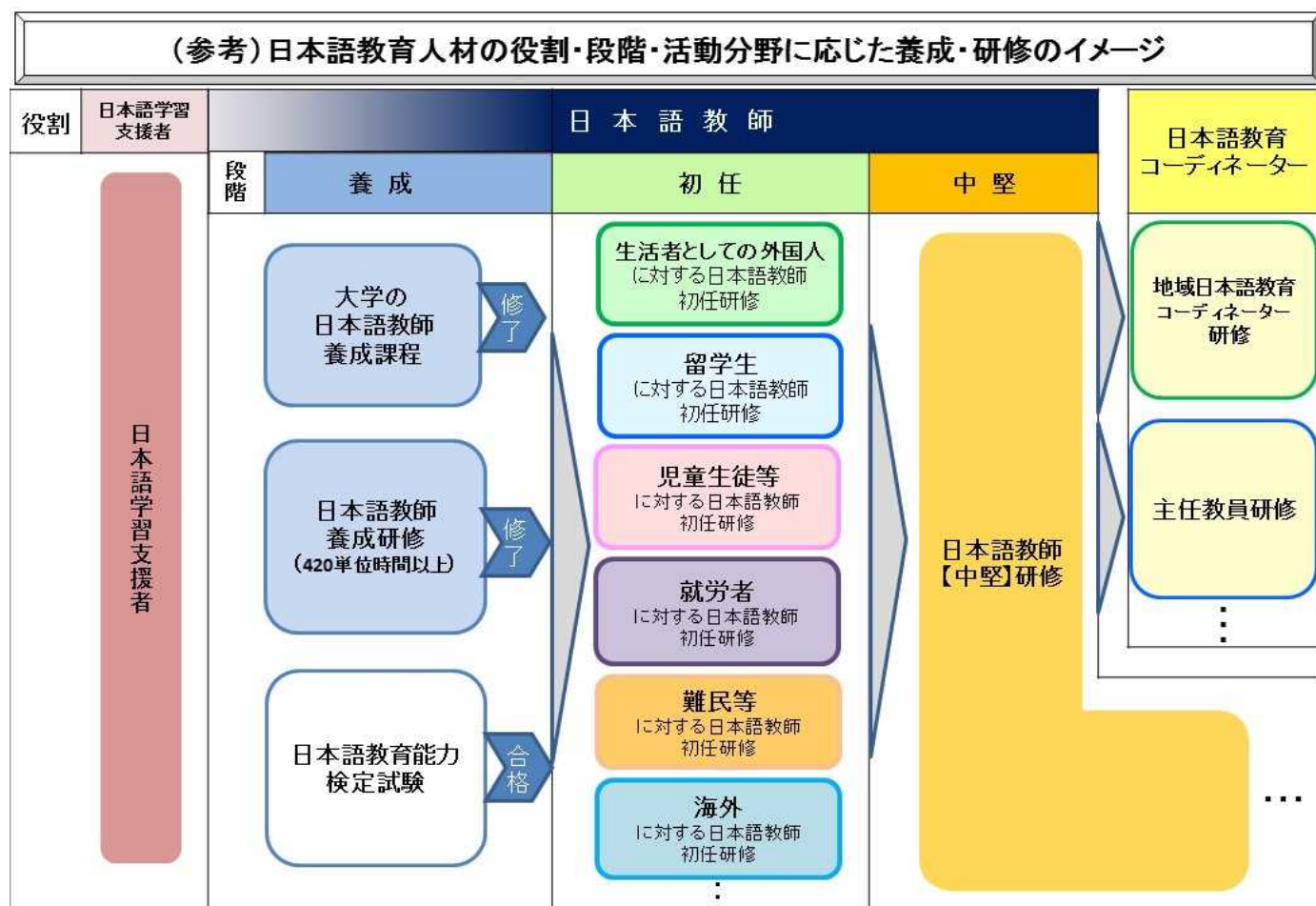
1 日本語教育人材の養成・研修の在り方

日本語教師について、養成においては、各活動分野で活動するに当たり、日本語教師としての基盤となる資質・能力を身に付けることが求められる。養成を修了した者は、各活動分野において日本語教師となるが、初任では、活動分野別の専門性等が求められることから、各活動分野において必要な教育内容に示される研修を受けていくこととなる。

また、日本語教師として経験を積んだ中堅¹⁸は、日本語教育プログラムの策定に携わったり、初任及び日本語学習支援者の育成といった活動のために必要な研修を受けたりして活躍することが想定される。中堅を経て、更に様々な活動分野にわたって熟練の日本語教師として活躍を続ける場合もある。

日本語教育コーディネーターには、中堅が有する資質・能力を更に発展させ、多様な機関・団体との連携・協力のほか、日本語学習者の学びや日本語教育を通じた社会参加を促進するためのプログラムの策定・実施といった役割を果たすために必要な研修が求められる。

以下、日本語教育人材の役割・段階・活動分野に応じた養成・研修のイメージを示す。なお、日本語教育人材のキャリアパス¹⁹は、この限りでなく多様である。



¹⁸ 日本語教師【中堅】研修は、「活動分野を限定せず、分野横断的に必要とされる教育内容を扱う」としている。詳細は、30 ページ参照。

¹⁹ 日本語教育人材のキャリアパスの例は参考資料に示す。

Ⅱで示された資質・能力を踏まえた日本語教育人材の養成・研修の在り方について、想定される受講対象及び実施機関・団体、方法を以下に示す。

(1) 日本語教師に対する養成・研修

	段階	受 講 対 象	養成・研修の在り方
日本語教師	養成	○日本語教師を目指す者	○必須の教育内容（教育実習を含む）を含む26単位又は420単位時間以上（※）の研修を大学等 ²⁰ の教育・研修機関において受講 ○日本語教育能力検定試験合格者等については教育実習の受講が望ましい
	初任	○日本語教師【養成】を修了した者 ○当該活動分野で新たに日本語教育に携わる者	○当該活動分野に必要とされる教育内容に関する研修を、当該教育現場におけるOJTや、当該活動分野で日本語指導に携わる者に対する大学等の教育・研修機関において受講
	中堅	○各活動分野において初級から上級までの技能別指導を含む十分な経験（2400単位時間以上※）を有する者	○活動分野を限定せず、分野横断的に必要とされる教育内容を扱うとともに、所属機関・組織を超えて、日本語教育全体に対する視野を養うための実践課題持ち寄り型といった現場の課題に取り組む形式の研修を大学等の教育・研修機関において受講

※1 単位時間を45分以上とする。

²⁰ 養成・研修を担う教育・研修機関としては、大学や民間の日本語教育機関、日本語教育関係団体、NPO等が想定される。

(2) 日本語教育コーディネーターに対する研修

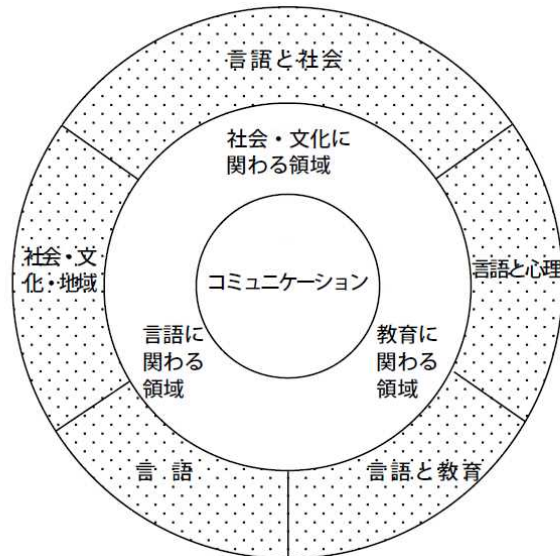
日本語教育コーディネーター	種 別	受 講 対 象	研修の在り方
	地域日本語教育 コーディネーター	○地方公共団体やNPO等で地域日本語教育をコーディネートする者 ○日本語教育に関する専門的な教育を受け、地域日本語教育において3年以上の実務経験を有する者	○地域日本語教育コーディネーターに必要とされる教育内容に関する研修を、文化庁のほか、地方公共団体及び大学等の教育・研修機関において受講
	主任教員	○法務省告示日本語教育機関の主任教員 ○日本語教育機関において常勤経験3年以上の者	○教務面の責任者に必要とされる管理者研修を大学等の教育・研修機関において受講

(3) 日本語学習支援者に対する研修

日本語学習支援者	受 講 対 象	研修の在り方
	○多文化共生・日本語教育に興味・関心を持っている者	○地方公共団体や大学等の教育・研修機関、NPO等の民間団体が開催する研修を受講

2 日本語教育人材の養成・研修における教育内容の基本的な在り方

「平成 12 年報告」では、日本語教育とはコミュニケーションそのものであり、教授者と学習者とが相互に学び、教え合う実際的なコミュニケーション活動であることや、包括的概念としてのコミュニケーションは教育内容の根幹をなすものであるとした。そして、教育内容の領域は、コミュニケーションを核として、「社会・文化に関わる領域」、「教育に関わる領域」、「言語に関わる領域」の三つの領域から成り、その領域の区分として、「社会・文化・地域」、「言語と社会」、「言語と心理」、「言語と教育」、「言語」の五つの区分を設けた。



〔教育内容の領域・区分とコミュニケーションとの関係(平成12年報告による)〕

本報告では、この領域・区分とコミュニケーションとの関係については、踏襲することとした上で、前述の課題を踏まえ、以下の点について改善を図ることとする。

○日本語教育人材に必要な教育内容については、役割・段階・活動分野ごとに求められる資質・能力に応じて、各区分の教育内容を示すこととする。

ただし、日本語教育コーディネーターについては、示す教育内容が区分を横断するものが含まれることから、五つの区分を示すことはしない。

○日本語教師の養成における教育内容は次のとおりとする。

- ・日本語教師の養成における教育内容を表 12 に示し、必ず実施すべき内容を「**必須の教育内容**」として、各養成機関の教育目的に応じて選択可能な教育内容の例を「**その他の教育内容の例**」として挙げる。
- ・表 12 に示す五つの区分の「言語と教育」の「⑩言語教育法・実習」における教育実習に関しては、実践力を持った日本語教育人材が求められていることから、教育実習として必要な指導項目を示すこととする。

- ・上記，教育実習を含む「**必須の教育内容**」の個別の指導単位数や時間数を示すことはしないが，日本語教師の養成段階のカリキュラム全体に占める割合としては，26 単位又は 420 単位時間の 3 分の 2 以上となることが望ましい。

なお，法務省告示日本語教育機関での勤務を前提とした日本語教師を養成する機関・団体においては，法務省入国管理局が策定した「日本語教育機関における告示基準」及びその解釈指針で定められた日本語教員の要件に沿った教育内容を満たす養成・研修プログラム²¹を策定し，実施する必要がある。

日本語教育機関の告示基準解釈指針²²は，「平成 12 年教育内容」に基づき記載されていることから，今回新たに示す教育内容の普及状況を十分に踏まえた上で，その見直しについて検討していくことが望まれる。

日本語教育実施機関においては，質の高い日本語教育を実施するため，養成段階を修了した日本語教師を，各活動分野において初任者として新たに採用する際には，活動分野別に示した教育内容に基づく研修プログラムを受講する機会を提供し，活動分野別の日本語教師に求められる資質・能力を身に付けた人材を活用することが望まれる。

各日本語教育人材養成・研修機関においては，今回示す教育内容を踏まえた実践的養成・研修カリキュラム及びそのプログラムの速やかな開発を行うことが望まれる。

文化庁においては，これらの取組が促されるよう，教育内容に関する解説のほか，実践的カリキュラム・プログラムの開発に対する支援が求められる。

地方公共団体や学校等，日本語教育を実施する機関・団体においても，日本語教育の質の向上のため，今回示した資質・能力を身に付けた日本語教育人材を積極的に活用することが望まれる。

²¹ 法務省告示の日本語教育機関で勤務することを想定した日本語教師養成研修を実施している機関・団体は，文化庁国語課に届出を行うこととなった。解釈指針に照らし合わせ，適当と認め届出を受理した機関・団体の研修は，文化庁のホームページ（http://www.bunka.go.jp/seisaku/kokugo_nihongo/kyoiku/kyoin_kenshu/）にて公表している。

²² 日本語教育機関の告示基準（平成 28 年 7 月 22 日公示 平成 30 年 4 月〇日改正 法務省入国管理局）解釈指針（告示基準第 1 条第 1 項第 13 号ニ関係）は参考資料 7 に示す。

3 日本語教育人材の養成・研修における教育内容

日本語教育人材の養成・研修については、その役割・段階・活動分野ごとに求められる資質・能力を育成するために必要となる教育内容を個別に示す。

(1) 日本語教師

【養成】における教育内容

表 1 2

【初任】研修における教育内容

- 「生活者としての外国人」
- 留学生
- 児童生徒等
- 就労者
- 難民等
- 海外

表 1 3

表 1 4

表 1 5

表 1 6

表 1 7

表 1 8

【中堅】研修における教育内容

表 1 9

(2) 日本語教育コーディネーター

【地域日本語教育コーディネーター】研修における教育内容

表 2 0

【主任教員】研修における教育内容

表 2 1

(3) 日本語学習支援者

【日本語学習支援者】研修における教育内容

表 2 2

日本語教師【養成】における教育内容

表 1 2

3領域・5区分・16下位区分				16下位区分の解説	必須の教育内容	その他の教育内容の例
コミュニケーション	社会・文化・地域に関わる領域	社会・文化・地域	①世界と日本	日本語教育が必要とされる社会的背景を考えるために、国際社会の実情と日本との関係、日本の社会・文化、学習者と日本との関係を理解する。	(1)世界と日本の社会と文化	歴史、教育、日本事情、海外の移民施策 等
			②異文化接触	多様な背景を持つ学習者個々に必要とされる日本語教育を考えるために、学習者が日本語を必要とするに至った経緯や、学習者と周囲との接触の状況を理解する。	(2)日本の在留外国人施策 (3)多文化共生(地域社会における共生)	国際協力、文化交流、地域協力、 精神衛生メンタルヘルス 、外国人児童生徒等 等
			③日本語教育の歴史と現状	学習者に適切に接する態度や学習者の背景及び将来を考えるために、日本語教育の歴史や現状、制度を理解する。	(4)日本語教育史 (5)言語政策 (6)日本語の試験 (7)世界と日本の日本語教育事情	教師養成、学習者の推移と多様化、 教育制度、各国語試験 等
		言語と社会	④言語と社会の関係	学習者の円滑な社会生活を実現するために、社会、文化、政策と言語との関係やそれによって生じる言語の有り様、また社会的な行動を支える社会的・文化的慣習について理解する。	(8)社会言語学 (9)言語政策と「ことば」	「ことば」と文化、言語社会学、教育社会学、 言語接触、言語管理、継承語 等
			⑤言語使用と社会	様々な社会的状況において円滑なコミュニケーションを実現するために、社会や集団における言語・非言語行動の様相や方略について理解する。	(10)コミュニケーションストラテジー (11)待遇・敬意表現 (12)言語・非言語行動	言語変種、ジェンダー差・世代差、 地域言語と共通語、地域生活関連情報 等
			⑥異文化コミュニケーションと社会	異なる文化・言語を持つ人々が共存する社会の在り方考えるために、互いの文化・言語に対する態度や言語を用いた人との関係構築について理解する。	(13)多 文化 ・多 言語 主義	言語・文化相対主義、自文化（自民族）中心主義、 言語選択、アイデンティティ、異文化間トランス、 言語イデオロギー、 複文化 ・ 複言語 主義 等
		言語と心理	⑦言語理解の過程	効果的な日本語教育を考えるために、学習者の言語情報の処理過程や学習の仕組み、学習の方法について理解する。	(14)談話理解 (15)言語学習	言語処理、予測・推測、記憶、視点、 学習者要因 等
			⑧言語習得・発達	個々の学習者に合わせた日本語教育を考えるために、言語の習得過程や学習者要因、また学習効果を高める方略について理解する。	(16)習得過程（第一言語・第二言語） (17)学習ストラテジー	幼児言語、中間言語、言語喪失、 バイリンガリズム、学習過程、 学習者タイプ、学習障害・発達障害 等
			⑨異文化理解と心理	自文化とは異なる環境にある学習者に配慮した指導を考えるために、異文化接触によって生じる問題とその解決、また動機や不安などの心的側面について理解する。	(18)異文化受容・適応 (19)日本語の学習・教育の情意的側面	社会的スキル、集団主義、教育心理 等
	言語と教育	言語と教育	⑩言語教育法・実習	学習者の日本語能力と求められる日本語教育プログラムの目的や目標を踏まえた日本語教育を考えるために、コースを設計する方法、学習項目に合わせた教授法や教材の選択、授業を組み立てるための準備、学習の成果を測る観点と方法、教授能力を高めるための自他の授業分析に必要な知識及び日本語教育を実践する力を身に付ける。	(20)日本語教師の資質・能力 (21)日本語教育プログラムの理解と実践 (22)教室・言語環境の設定 (23)コースデザイン (24)教授法 (25)教材分析・作成・開発 (26)評価法 (27)授業計画 (28)教育実習 ※詳細は38ページ参照 (29)中間言語分析 (30)授業分析・自己点検能力 (31)目的・対象別日本語教育法	学習者情報、教育情報、教室活動、 障害者教育 等
			⑪異文化間教育とコミュニケーション教育	文化の多様性を尊重し、異なる文化背景を持つ者同士の円滑なコミュニケーションを実現するために、文化を異にする者の物事の捉え方やコミュニケーション方略について理解する。	(32)異文化間教育 (33)異文化コミュニケーション (34)コミュニケーション教育	学習者の権利、国際・比較教育、 国際理解教育、開発コミュニケーション、 異文化マネージメント、コミュニケーションに 関する言語間対照 等
			⑫言語教育と情報	効率的で創造的な日本語教育を行うために、学習管理や教材作成等に必要なICT活用方法を知るとともに、情報資源の扱い方について理解する。	(35)日本語教育とICT (36)著作権	
	言語にかかわる領域	言語	⑬言語の構造一般	学習をより効率的なものにするために、言語を分析的に観察する方法を理解し、世界の言語及び日本語を系統的・類型的に捉えるとともに、学習者の言語と日本語学習の関係を理解する。	(37)一般言語学 (38)対照言語学	世界の諸言語、言語の類型、音声的類型、 形態（語彙）的類型、統語的類型、 意味論的類型、語用論的類型、言語学史 等
			⑭日本語の構造	日本語そのものに関する知識を学習者に正確に伝えるために、日本語を分析的に捉える方法を理解し、言語教育的な観点から多面的に整理された日本語に関する知識を体系的に身に付ける。	(39)日本語教育のための日本語分析 (40)日本語教育のための音韻・音声体系 (41)日本語教育のための文字と表記 (42)日本語教育のための形態・語彙体系 (43)日本語教育のための文法体系 (44)日本語教育のための意味体系 (45)日本語教育のための語用論的規範	日本語の系統、日本語史、日本語学史 等
			⑮言語研究			理論言語学、応用言語学、情報学、 社会言語学、心理言語学、認知言語学、 言語地理学、計量言語学、歴史言語学、 コミュニケーション学 等
			⑯コミュニケーション能力	学習者の日本語によるコミュニケーション能力を育成するために、コミュニケーション能力に関する知識を身に付ける。また、日本語教育を実践する上で必要となるコミュニケーション能力を向上させる。	(46)受容・理解能力 (47)言語運用能力 (48)社会文化能力 (49)対人関係能力 (50)異文化調整能力	表出能力、談話構成能力、議論能力 等

(備考) 0 関連ページ：20ページ表 1「日本語教師【養成】に求められる資質・能力」

- 1【領域】：コミュニケーションを核として、「社会・文化に関わる領域」「教育に関わる領域」「言語に関わる領域」の3つの領域からなり、それぞれはあえて明確な線引きは行わず、段階的に緩やかな関係と捉え、また優先順位を設けず、いずれも等価と位置づける。
- 2【区分】：上記3領域の区分として、「社会・文化・地域」「言語と社会」「言語と**文化心理**」「言語と教育」「言語」の5つの区分を設ける。
また、それぞれの下位の区分として、16区分を設定し、教育の目的や内容について解説を加えた。
- 3【必須の教育内容】：日本語教師の養成においては、必須となる基礎的な項目について明示した。教育実習を含む「必須の教育内容」のカリキュラム全体に示す割合としては26単位または420単位時間の3分の2以上となることが望ましい。
- 4【その他の教育内容の例】：必須の教育内容以外の項目例については、参考として掲載したが、この限りではなく、各教育機関・団体の特徴を生かして設定することができる。

＜教育実習について＞

日本語教師【養成】における教育実習とは、日本語学習者を想定して行う実際の指導及びそれに関連する授業のことを指す。

教育実習の指導項目²³としては、以下①～⑥を全て含めること。

- ①オリエンテーション
- ②授業見学
- ③授業準備（教案・教材作成等）
- ④模擬授業²⁴
- ⑤教壇実習²⁵
- ⑥教育実習全体の振り返り

各指導項目の内容の例を以下に示す。

教育実習の指導項目	実習内容(例)
①オリエンテーション	○教育実習全体の目的の理解 ○教育実習の構成要素と内容の理解 ○学習者レベル別、対象別の教育実習に対する留意事項
②授業見学	○授業見学のポイントや視点の理解 ○授業見学及び振り返り ○授業ビデオ観察及び振り返り
③授業準備	○教壇実習に向けた指導項目の分析 ○教壇実習に向けた教案作成 ○教壇実習に向けた教材準備(分析・活用・作成)
④模擬授業	○模擬授業及び振り返り
⑤教壇実習	○教壇実習及び振り返り
⑥教育実習全体の振り返り	○教育実習全体としての振り返り

²³ この教育実習の指導項目は、平成 29 年度日本語教育総合調査「日本語教員養成における教育実習及び現職者研修についての調査研究」の結果を参考に策定された。教育実習の多様な事例や日本語教員養成における教育実習モデルプログラム案が示されている。
(http://www.bunka.go.jp/tokei_hakusho_shuppan/tokeichosa/nihongokyoiku_sogo/index.html)

²⁴ ここで示す「④模擬授業」とは、授業計画や教材、指導方法などの妥当性を検討することを主な目的として、受講生同士が教員役と学習者役に分かれるなどして、授業のシミュレーションを行う活動を指す。

²⁵ 「⑤教壇実習」とは、現実の日本語学習者に対して、その学習・教育の効果を狙って、実際に指導を行う活動を指す。

ここに挙げられた指導項目以外にも、養成・研修実施機関や実習受入れ日本語教育機関の教育理念等に照らして、学習者に対する評価や、テストや課題（宿題）等の作成、多様な実践を取り入れることも考えられる。

教壇実習においては、可能な限り日本語を母語としない者を対象として指導を行うべきであり、現に日本語を学習している者を対象に行うことができれば更によい。

教育実習の対象者については、国籍や言語、日本語学習歴など多様な背景を持つ者が想定される。養成修了段階の多様な活動分野を想定し、可能な限り多様な対象に対して機会が与えられることが望ましい。

指導形態については、クラス形態や少人数でのグループ指導、個別指導など多様な形態に対して機会が与えられることが望ましいが、法務省告示日本語教育機関における教員の要件を満たす研修を想定する場合には、5～20名規模のクラス形態での教壇実習を経験させることが重要である。

「生活者としての外国人」に対する日本語教師【初任】研修における教育内容

3 領域	5 区分	16 下位区分	教育内容
コミュニケーション	社会・文化に関わる領域	①世界と日本	
		②異文化接触	(1)国・地域の在留外国人施策
		③日本語教育の歴史と現状	(2)「生活者としての外国人」に対する日本語教育 ・地域日本語教育 (地域国際化協会等の関係団体情報) (3)言語サービス（多言語化・「やさしい日本語」）
		④言語と社会の関係	(4)「生活者としての外国人」の多様性 ・言語背景, 文化的背景 ・言語管理, 家庭内言語マネジメント ・ニーズの多様性
		⑤言語使用と社会	(5)外国人住民の社会参加 ・地域言語と共通語 ・地域生活関連情報 ・エンパワーメント ・人間関係・ネットワークを築く力 (6)「生活者」のライフステージに合わせたキャリアプランと日本語学習 ・目的に応じた学習内容 ・「標準的なカリキュラム案」
		⑥異文化コミュニケーションと社会	(7)「生活者としての外国人」の異文化受容・適応
	教育に関わる領域	⑦言語理解の過程	
		⑧言語習得・発達	(8)学習方法 ・学習者タイプ ・学習スタイル ・学習ストラテジー ・自律学習
		⑨異文化理解と心理	(9)日本語の学習・教育の情意的側面
	言語と教育	⑩言語教育法・実習	(11)各種指導法, 教授法 ・地域日本語教室見学, 活動参加 ・活動の振り返り (12)コースデザイン演習 ・ニーズ分析 ・学習内容 ・カリキュラムデザイン ・社会参加につながる活動の設計 ・学習・習得を促す活動 ・指導案作成 ・教材作成 (13)日本語能力の評価 ・「生活者としての外国人」の日本語能力 ・適切なレベルチェックの仕方 ・自律学習と評価 (14)指導力の評価 ・分析的な振り返り ・自己点検 ・課題の共有 ・改善方法の検討
言語に関わる領域			

	言語に関 わる領域		⑪異文化間教育と コミュニケーション教育	
			⑫言語教育と情報	(10)「生活者としての外国人」のための教材・教具の リソース ・教材の活用・作成と著作権
		言語	⑬言語の構造一般	
			⑭日本語の構造	
			⑮言語研究	
			⑯コミュニケーション能力	

(備考) 関連ページ p.25 表 2 「「生活者としての外国人」に対する日本語教師【初任】に求められる資質・能力」

留学生に対する日本語教師【初任】研修における教育内容

3 領域	5 区分	16 下位区分	教育内容
コミュニケーション	社会・文化に関わる領域	①世界と日本	
		②異文化接触	(1)日本の留学生受入れ施策 ・在留資格 ・法務省の告示基準 ・留学生教育の変遷
		③日本語教育の歴史と現状	(2)法務省告示日本語教育機関の歴史と現状 (3)日本語の試験 ・日本語能力試験(JLPT) ・日本留学試験(EJU) ・ビジネス日本語の試験
		④言語と社会の関係	(4)日本と海外の教育制度の違い
		⑤言語使用と社会	(5)進路選択関連情報 ・キャリア教育 ・留学生の進学・就職指導
		⑥異文化コミュニケーションと社会	(6)留学生の異文化受容・適応 ・異文化間トレランス ・メンタル・カウンセリング
	教育に関わる領域	⑦言語理解の過程	
		⑧言語習得・発達	
		⑨異文化理解と心理	(7)日本語の学習・教育の情意的側面 ・青年期学習者の成長と発達
	言語に関わる領域	⑩言語教育法・実習	(8)演習 ・対象レベル別指導法 ・論文・議論の指導法 ・指導案作成 ・教材作成 ・教室活動 ・評価法 ・自己点検 ・経験の振り返りや議論等を通じた内省力の強化（経験を通して学ぶ力の育成）
		⑪異文化間教育とコミュニケーション教育	
		⑫言語教育と情報	(9)留学生のための教材・教具のリソース (10)著作権 (11)統計処理(テスト・評価・成績管理)
		⑬言語の構造一般	
	言語	⑭日本語の構造	
		⑮言語研究	
		⑯コミュニケーション能力	

(備考) 関連ページ：p.26 表 3「留学生に対する日本語教師【初任】に求められる資質・能力」

児童生徒等に対する日本語教師【初任】研修における教育内容

3 領域	5 区分	16 下位区分	教育内容
コミュニケーション	社会・文化・地域	①世界と日本	
		②異文化接触	(1)外国人児童生徒等の現状 ・文化間移動 ・ライフコース
		③日本語教育の歴史と現状	(2)外国人児童生徒等に対する教育施策 ・特別の教育課程(個別の指導計画) ・学習権
	言語と社会	④言語と社会の関係	(3)学習環境作り ・日本の教育制度 ・支援体制(学校・地域) (4)地域の現状 ・多文化共生 ・エスニック・コミュニティー ・集住, 散在
		⑤言語使用と社会	(5)学校・地域・家庭の言語環境と言語使用 ・マルチリンガリズム ・生育環境 ・言語生活
		⑥異文化コミュニケーションと社会	(6)多文化家族と子供の文化適応 ・アイデンティティー ・文化適応 ・自文化中心主義
	言語と心理	⑦言語理解の過程	
		⑧言語習得・発達	(7)言語習得と認知発達 ・発達段階と言語習得 ・母語, 継承語, 第二言語 ・生活言語能力と学習言語能力 ・言語能力の評価
		⑨異文化理解と心理	(8)教育・発達心理学 ・リテラシーの発達 ・特別支援のニーズ ・社会化
	教育に関わる領域		

言語に関わる領域	言語と教育	⑩言語教育法・実習	(9)日本語指導のコースデザイン ・コースデザインの手順と実際 ・指導計画の策定 ・初期の指導(サバイバル日本語, 文字・語彙, 文型) ・中期の指導(リテラシー(読み書き)) ・日本語と教科の統合学習 ・キャリア支援 (10)参与観察・教育実習(模擬授業を含む) ・実習 (授業・教室活動・現場の参与観察あるいは支援活動) ・現場へのフィードバック (11)内省 ・実践の内省 ・事例を通じた内省 ・対話を通じた内省
		⑪異文化間教育とコミュニケーション教育	(12)異領域との協働 ・地域の関連機関の視察 ・異領域の関係者との交流
		⑫言語教育と情報	(13)児童生徒等のための教材・教具のリソース ・教材・教具(リソース)の作成 ・著作権
	言語	⑬言語の構造一般	
		⑭日本語の構造	
		⑮言語研究	
		⑯コミュニケーション能力	

(備考) 関連ページ：p.27 表 4 「児童生徒等に対する日本語教師【初任】に求められる資質・能力」

就労者に対する日本語教師【初任】研修における教育内容

3 領域	5 区分	16 下位区分	教育内容
コミュニケーション	社会・文化に関わる領域	①世界と日本	(1) 人の移動とダイバーシティー
		②異文化接触	(2) 日本の外国人材受入れ施策 ・就労に関わる在留資格 (3) 日本と海外の労働に関する制度の違い ・雇用や社会保障に関する制度 ・メンタルヘルス
		③日本語教育の歴史と現状	(4) 就労者に対する日本語教育 ・就労のための日本語教育の多様性 <u>と共通性</u> ・就労に関わる日本語能力の要件
	言語と社会	④言語と社会の関係	(5) 就労者の多様性 ・言語背景，文化的背景 ・ニーズの多様性
		⑤言語使用と社会	(6) 職場におけるコミュニケーション分析 ・社会文化的背景と言語・非言語行動 (7) キャリア支援と日本語教育
		⑥異文化コミュニケーションと社会	(8) 就労者の異文化受容・適応 ・異文化間トランス
	言語と心理	⑦言語理解の過程	
		⑧言語習得・発達	
		⑨異文化理解と心理	(9) 学習動機と就労現場における学習者心理 ・職場におけるトラブル ・就労準備，職場における学習者の成長と発達
	言語と教育	⑩言語教育法・実習	(10) コースデザイン演習 ・ニーズ分析の手法（対職場関係者，対学習者） ・目標設定 ・職種・ <u>別</u> 職位・対象別日本語教育内容 ・職種・ <u>職位</u> ・ <u>別</u> 対象別カリキュラム ・教材作成 (11) 各種指導法 ・就労準備，就職後の職場適応及び業務遂行のための日本語教育 ・キャリア形成のための <u>上級</u> ビジネス日本語教育等の <u>目的段階別</u> 指導方法 ・ <u>人間関係構築のための日本語教育</u> (12) 評価・報告 ・評価及びフィードバックの方法（対職場関係者，対学習者） ・分析的な振り返り ・ <u>自律学習</u> ・経験の振り返りや議論等を通じた内省力の強化（経験や他者を通して学ぶ力の育成）
		⑪異文化間教育とコミュニケーション教育	(13) 職場コミュニケーションに関する言語間対照
	言語に関わる領域		

		言語	⑫言語教育と情報	(14)就労のための日本語教育の教材・教具のリソース ・通信, e ラーニング, ICTツール(SNSなど)
			⑬言語の構造一般	
			⑭日本語の構造	
			⑮言語研究	
			⑯コミュニケーション能力	(15)異文化調整能力 ・ 専門家以外に対する学習効果や日本語教育の 必要性の説明

(備考) 関連ページ：p.28 表 5 「就労者に対する日本語教師【初任】に求められる資質・能力」

難民等に対する日本語教師【初任】研修における教育内容

3 領域	5 区分	16 下位区分	教育内容
社会・文化に関わる領域	社会・文化・地域	①世界と日本	(1)世界における難民等の現状 (2)日本における難民等の現状
		②異文化接触	(3)日本の難民等受入れの経緯と基本的な受入れ方針及び受入れ体制等 ・インドシナ・条約・第三国定住難民 ・中国帰国者 ・その他, 特別な背景により在留を認められた者
		③日本語教育の歴史と現状	(4)難民等に対する日本語教育 ・インドシナ・条約・第三国定住難民に対する日本語教育 ・中国帰国者に対する日本語教育
	言語と社会	④言語と社会の関係	(5)難民等の多様性 ・言語背景, 文化的背景 ・日本での言語使用目的・環境
		⑤言語使用と社会	(6)難民等の社会参加 ・地域支援関連情報 ・エンパワーメント (7)難民等のライフステージに合わせたキャリアプランと日本語学習
		⑥異文化コミュニケーションと社会	(8)難民等の異文化受容・適応 ・異文化間トランス
	言語と心理	⑦言語理解の過程	(9)学習者要因 ・学習動機と学習継続意識
		⑧言語習得・発達	(10)言語習得と言語喪失 ・バイリンガル ・ <u>学習者スタイル</u>
		⑨異文化理解と心理	(11)教育・発達心理学 ・特別支援のニーズ ・適応障害 ・PTSD, トラウマ
	言語と教育	⑩言語教育法・実習	(12)演習 ・対象別指導法 (初等教育未修了者に対する日本語教育, 生涯学習としての日本語教育, <u>進学・就職のための日本語教育</u> 等) ・教室活動 ・実習(教室活動への参加や参与観察, 支援活動) ・教材作成 ・評価及びフィードバックの方法 ・自律学習 ・課題の共有(対支援関係者) ・経験の振り返りや議論等を通じた内省力の強化(経験や他者を通して学ぶ力の育成)

			⑪異文化間教育と コミュニケーション教育	
			⑫言語教育と情報	(13)難民等のための教材・教具のリソース ・通信, e ラーニング, ICTツール(SNSなど)
		言語	⑬言語の構造一般	
			⑭日本語の構造	
			⑮言語研究	
			⑯コミュニケーション能力	(14)異文化調整能力 ・専門家以外に対する学習者の日本語能力 の伸びや変化等に関する説明

(備考) 関連ページ：p.29 表 6「難民等に対する日本語教師【初任】に求められる資質・能力」

海外に赴く日本語教師【初任】研修における教育内容

3 領域	5 区分	16 下位区分	教育内容
コミュニケーション	社会・文化に関わる領域	①世界と日本	(1) 国際関係・国際情勢 ・赴任国・地域等と日本との関係・情勢
		②異文化接触	(2) 海外における日本語学習者の状況 ・赴任国・地域等における日本語・日本文化との接触状況
		③日本語教育の歴史と現状	(3) 赴任国・地域等の日本語教育事情
		④言語と社会の関係	(4) 赴任国・地域等の言語施策 ・赴任国・地域等における言語教育施策 ・赴任国・地域等における日本語の位置づけ ・教育機関相互の言語教育の接続 (アーティキュレーション)
		⑤言語使用と社会	(5) 日本語とキャリア開発
		⑥異文化コミュニケーションと社会	(6) 赴任国・地域等における多文化社会 ・複文化・複言語／多文化・多言語 ・日系社会と継承語教育, アイデンティティー
	教育に関わる領域	⑦言語理解の過程	
		⑧言語習得・発達	(7) 言語習得と人の発達 ・発達段階に応じた言語学習 ・母語と第二言語の習得 ・言語習得と人間形成
		⑨異文化理解と心理	
	言語に関わる領域	⑩言語教育法・実習	(8) 演習 ・対象別指導法 ・教材分析・教材作成 ・評価法 ・授業観察・模擬授業 ・振り返り・自己点検 ・シラバス・カリキュラム作成・改善*
		⑪異文化間教育とコミュニケーション教育	(9) 異文化マネジメント ・異文化理解教育 ・コミュニケーションに関する言語・文化間対照
		⑫言語教育と情報	(10) 教材・教具のリソース ・e ラーニング, ICT ツール (SNS など)
		⑬言語の構造一般	(11) 赴任国・地域等の言語との対照
	言語	⑭日本語の構造	
		⑮言語研究	
		⑯コミュニケーション能力	

コーディネーター能力	(12)赴任国・地域の言語での基礎的なコミュニケーション能力 (13) 海外での実務及び関係者との連携のための能力 ・マネジメント能力 (セルフマネジメント, チームマネジメント*) ・ネットワーキング力* ・人材育成能力* ・危機管理能力
-------------------	---

(備考1) *は, 日本語教育コーディネーターに求められる資質・能力であるが, 赴任国・地域等の事情等必要に応じて, 海外に赴く日本語教師【初任】の研修に組み込む場合がある項目。研修内容は, 赴任先及び研修受講者の日本語教育経験等によって異なるものであり, 上記全ての内容を必須とするものではない。

(備考2) 関連ページ：p.30 表 7 「海外に赴く日本語教師【初任】に求められる資質・能力」

日本語教師【中堅】研修における教育内容

3 領域		5 区分	16 下位区分	教育内容	
コミュニケーション	社会・文化に関わる領域	社会・文化・地域	①世界と日本		
			②異文化接触	(1)日本の在留外国人施策・制度 (2)日本の日本語教育施策	
			③日本語教育の歴史と現状	(3)日本語の試験 (4)国内外の多様な日本語教育事情	
		言語と社会	④言語と社会の関係	(5)学習者の社会参加	
			⑤言語使用と社会		
			⑥異文化コミュニケーションと社会	(6)異文化間トランス	
	言語と心理	⑦言語理解の過程			
		⑧言語習得・発達			
		⑨異文化理解と心理	(7)言語学習・教育の情意的側面		
	教育に関わる領域	言語と教育	⑩言語教育法・実習	(8)日本語教育プログラム及び教育環境デザイン ・事例研究 (9)目的・対象別日本語教育法 ・ファシリテーション (10)評価法 ・日本語能力評価，指導力評価，授業評価， プログラム評価	
			⑪異文化間教育とコミュニケーション教育	(11)異領域との協働	
			⑫言語教育と情報	(12)日本語教育プログラムにおけるICTの活用 ・著作権	
		言語に関わる領域	言語	⑬言語の構造一般	
				⑭日本語の構造	
				⑮言語研究	
	⑯コミュニケーション能力				
			中核人材としての 管理能力	・マネジメント能力 (セルフマネジメント・チームマネジメント・ラーニングマネジメント) ・事務・管理能力 ・人材育成能力 ・ネットワーキング力	

(備考) 関連ページ：p.31 表 8 「日本語教師【中堅】に求められる資質・能力」

日本語教育コーディネーター
【地域日本語教育コーディネーター】研修における教育内容

	教育内容
1	在留外国人施策・入国管理制度・教育行政と、 地域における外国人の出身国の最新の動向の把握
2	日本語教育に関わる国及び地方公共団体の施策
3	在留外国人に関連する法制度，行政サービス等の把握・整理
4	地域日本語教育のプログラムデザイン ・課題設定からプログラムの策定・実施・点検・評価・改善 ・内省（振り返り）
5	日本語教育人材に対する研修の企画・立案 ・人材育成の考え方や手法
6	活動と広報 ・情報公開・発信 ・個人情報の保護 ・著作権 ・地域日本語教育に関する調査
7	事例研究 ・問題解決能力 ・現状把握から課題設定，課題解決に向けた方略の検討
8	組織マネジメント ・コーディネーターの役割 （コーディネーター論・リーダーシップ論） ・地域日本語教育に関わる人材や関係機関の把握とネットワーキング ・コミュニティーデザイン ・ファシリテーション

（備考）関連ページ： p.32 表 9 日本語教育コーディネーター

【地域日本語教育コーディネーター】に求められる資質・能力」

日本語教育コーディネーター【主任教員】研修における教育内容

	教育内容
1	留学施策・入国管理制度・教育行政と、留学生の出身国の最新の動向
2	法務省告示日本語教育機関の現状と課題 ・業界全体の動向
3	教育機関の運営に関する基礎知識 ・組織マネジメント（コーディネーター論・リーダーシップ論） ・ラーニングマネジメント ・教育機関の経営 ・危機管理 ・法令の遵守（労働基準法，著作権法等） ・学習者の多様性への理解
4	地域社会と日本語学校 ・ネットワーキング
5	日本語教育のプログラムデザイン ・教育機関の目的・目標に応じたプログラムの策定・実施・点検・評価・改善 ・社会参加を促進する教室活動 ・カリキュラム編成，クラス編成，教員の配置 ・プログラム評価，学習者評価，授業評価 ・教育機関の自己点検評価
6	キャリア支援 ・留学生アドバイジング ・人材育成のための研修プログラムの策定 ・セルフマネジメント ・教員の協働を促進するファシリテーション
7	事例研究 ・問題解決能力 ・現状把握から課題設定，課題解決に向けた方略の検討

（備考）関連ページ：p.33 表 10「日本語教育コーディネーター【主任教員】に求められる資質・能力」

日本語学習支援者研修における教育内容

3 領域	5 区分	16 下位区分	教育内容
コミュニケーション	社会・文化に関わる領域	①世界と日本	(1) 学習者の背景に対する理解 ・在留資格 ・国内の在留外国人 ・主な出身国の文化背景 ・来日理由, 日本における生活状況など
		②異文化接触	(2) 多文化共生 ・地域の多文化共生施策 ・「生活者としての外国人」に対する日本語教育の目的・目標 ・地域日本語教育の実施体制と支援者の役割
		③日本語教育の歴史と現状	
	言語と社会	④言語と社会の関係	
		⑤言語使用と社会	(3) コミュニケーションストラテジー ・地域の「ことば」 ・「やさしい日本語」
		⑥異文化コミュニケーションと社会	(4) 異文化理解 ・異文化コミュニケーション
	言語と心理	⑦言語理解の過程	
		⑧言語習得・発達	
		⑨異文化理解と心理	
	言語と教育	⑩言語教育法・実習	(5) 地域日本語教育の多様性 ・地域の日本語教室の見学 ・学習者及び支援者との交流 (6) 日本語学習支援 ・発話調整 ・傾聴 ・学習支援の流れ ・学習支援のリソース
		⑪異文化間教育とコミュニケーション教育	(7) コミュニケーション教育
		⑫言語教育と情報	
	言語	⑬言語の構造一般	
		⑭日本語の構造	(8) 日本語の構造
		⑮言語研究	
		⑯コミュニケーション能力	

(備考) 関連ページ：p.34 表 11 「日本語学習支援者に望まれる資質・能力」

4 日本語教育人材の養成・研修における教育課程編成の目安

日本語教育人材の養成・研修実施機関及び団体において、養成・研修を実施するに当たり、教育課程編成の際の参考としていただくために、役割・段階・活動分野ごとの日本語教育人材に求められる資質・能力（19 ページ以降）を踏まえた教育内容（35 ページ以降）を全て含む「教育課程編成の目安」を次のとおり示す。

教育課程編成の目安

（１）日本語教師【養成】の教育課程編成の目安

・・・表 23～27

（２）日本語教師【初任】研修の教育課程編成の目安

・・・表 28～34

（３）日本語教育コーディネーター研修の教育課程編成の目安

・・・表 35～36

なお、日本語教師【中堅】及び日本語学習支援者については、現場の実情に合わせた柔軟なカリキュラムの策定が望ましいと考えられることから、本報告では教育内容を示すにとどめ、「教育課程編成の目安」は示していない。

「教育課程編成の目安」は、日本語教育人材に求められる資質・能力に基づき、必要とされる教育内容を全て含むものとし、教育内容、教育方法、単位数若しくは単位時間数、科目名（例）を示すこととする。

教育内容

日本語教育人材に求められる資質・能力に基づき、35 ページ以降に示された、役割・段階・活動分野ごとの教育内容を全て含めたものとしている。重複して記載している教育内容もあるが、実際の教育課程編成においては、いずれかの科目で扱えばよいこととする。

また、各教育機関の特徴を生かすなどして、これ以外の教育内容を盛り込むことも考えられる。ただし、養成においては、「必須の教育内容」が 26 単位時間又は 420 単位時間の 3 分の 2 以上を占めることが望ましい。

教育方法

「教育課程編成の目安」では全体的な方針、研修実施の枠組みを示すこととし、科目ごとに具体的な教育方法を示すことはしない。講義・演習の形式だけでなく、体験、事例研究、問題解決学習など、主体的・協働的に学ぶ機会を積極的に取り入れることが求められる。なお、その際、各科目の担当講師には当該科目に関する高度な専門性及び指導実績を有することが求められる。

日本語教師【初任】研修における教育方法としては、採用機関・団体自らが採用時から複数年掛けて日本語教育コーディネーターや中堅日本語教師が指導しながら行う OJT 方式の研修や、組織的に日本語教師による実践を共有・検証したり、外部の専門家を招き研究授業を実施したり、定期的にフィードバックを受けるといった教育方法が考えられる。また、これらの取組を組み合わせで行う研修も効果的である。採用機関において、このような研修体制が取れない場合には、外部の集合研修を複数回に分けて受講するといった教育方法も想定される。

単位数・単位時間数

各教育課程編成の目安において、想定される単位・単位時間数については幅を持たせて示している。大学においては、講義・演習については 1 単位を 15 時間とし、教育実習については 1 単位を 30～45 時間とした。その他の機関・団体については、単位時間数で示すこととし、1 単位時間を 45 分以上としている。

各科目例について示された単位数・単位時間数の最小値を合計すると、全単位数・単位時間数の 3 分の 2 以上となるように策定した。3 分の 1 は時間数の幅を生かすことにより、各機関・団体における特色あるプログラムを編成することが可能である。

科目名（例）

科目名及び科目数は、教育機関が任意に定めるものであり、ここでは参考として科目名の例を複数示したものである。便宜的に番号を記載しているが、対象や状況に応じて、指導順が前後することや、扱う教育内容の下位項目（「・」で示される）の組合せが変わることも想定される。

(1) 日本語教師【養成】の教育課程編成の目安

◎ 大学における日本語教師養成課程の科目の例示 . . . 表 2 3

※3領域5区分16下位区分順の必須の教育内容に対応した科目名を例示したもの

大学における 26 単位以上の日本語教師養成課程 1) . . . 表 2 4

大学における 26 単位以上の日本語教師養成課程 2) . . . 表 2 5

日本語教育に関する 420 単位時間以上の養成コース . . . 表 2 6

大学における 45 単位以上の日本語教師養成課程（主専攻） . . . 表 2 7

大学における日本語教師養成課程の科目の例示

実施機関：大学

想定単位数：26～45単位 ※1単位は15時間。教育実習については、1単位を30時間とする。

教育方法：講義・演習の形式だけでなく、事例研究、問題解決学習など、主体的・協働的に学ぶ機会を取り入れることが求められる。

3領域・5区分・16下位区分			必須の教育内容	単位数	科目名（例）
コミュニケーション	社会・文化に関わる領域	社会・文化・地域	①世界と日本	2～6	日本語教育入門 日本語教育概論 国際理解教育 言語政策 多文化共生社会論 日本語教育事情
			②異文化接触		
			③日本語教育の歴史と現状 (4)日本語教育史 (5)言語政策 (6)日本語の試験 (7)世界と日本の日本語教育事情		
			※その他	2～4	日本事情 日本文学概論 日本文学史 中国文学概論 日本文化と社会 比較文学 国際関係論
	教育に関わる領域	言語と社会	④言語と社会の関係	2～4	社会言語学 言語と社会 言語使用と言語政策
			⑤言語使用と社会 (10)コミュニケーションストラテジー (11)待遇・敬意表現 (12)言語・非言語行動		社会言語学 言語使用と社会 多言語社会と言語政策 日本語学講義
			⑥異文化コミュニケーションと社会 (13)多言語・多文化主義		
			※その他	2～4	日本文化 言語と文化 国際文化学 教育哲学 文化人類学
	言語に関わる領域	言語と心理	⑦言語理解の過程 (14)談話理解 (15)言語学習	3～4	第二言語習得論 言語学概論 日本語の学習と習得
			⑧言語習得・発達 (16)習得過程(第一言語・第二言語) (17)学習ストラテジー		
			⑨異文化理解と心理 (18)異文化受容・適応 (19)日本語の学習・教育の情意的側面		異文化間教育 教育心理学
			※その他	1～4	心理学 発達心理学 社会心理学 学習心理学 異文化カウンセリング

コミュニケーション	言語に関わる領域	言語と教育	⑩言語教育法・実習	(20)日本語教師の資質・能力 (21)日本語教育プログラムの理解と実践 (22)教室・言語環境の設定 (24)教授法 (29)中間言語分析 (31)目的・対象別日本語教育法	2～4	日本語教授法 日本語教育方法論
				(23)コースデザイン (25)教材分析・作成・開発 (27)授業計画	2～6	日本語教育の内容と方法 日本語教育実践 日本語教育演習 日本語教育方法論
				(28)教育実習	1～3	日本語教育実習
				(26)評価法 (30)授業分析・自己点検能力	2	教育評価 授業分析・評価
			⑪異文化間教育とコミュニケーション教育	(32)異文化間教育 (33)異文化コミュニケーション (34)コミュニケーション教育	2	異文化間教育 コミュニケーション論 日本語表現法 異文化コミュニケーションと日本語教育
			⑫言語教育と情報	(35)日本語教育とICT (36)著作権	2	教材とメディアリテラシー
			※その他		2～4	国際コミュニケーション 教育工学 教育統計
		言語	⑬言語の構造一般	(37)一般言語学 (38)対照言語学	2	言語学概論 対照言語学
			⑭日本語の構造	(39)日本語教育のための日本語分析 (40)日本語教育のための音韻・音声体系 (41)日本語教育のための文字と表記 (42)日本語教育のための形態・語彙体系 (43)日本語教育のための文法体系 (44)日本語教育のための意味体系 (45)日本語教育のための語用論的規範	4～8	日本語学概論 日本文法 日本語教育文法 日本語学演習 音声指導
			⑮言語研究			
			⑯コミュニケーション能力	(46)受容・理解能力 (47)言語運用能力 (48)社会文化能力 (49)対人関係能力 (50)異文化調整能力	2	コミュニケーション論 コミュニケーション教育
			※その他		2～4	日本語史概説 計量言語学 言語研究法 音声学
		26～45単位				

(備考 1) 関連ページ：p.24 表 1「日本語教師【養成】に求められる資質・能力」、p.37 表 12

「日本語教師【養成】における教育内容」

(備考 2) (1)～(50)の必須の教育内容について下限の単位数を取得した場合、合計単位数は 26 単位となる。単位数の幅及び五つの区分の「※その他」を生かすことにより、各大学における特色ある教育課程を編成することが可能である。

大学における 26 単位以上の日本語教師養成課程（1）

実施機関：大学

想定単位数：26 単位 ※1 単位を 15 時間とし、教育実習 1 単位 (30～45 時間) 以上を含む。

教育方法：講義・演習の形式だけでなく、事例研究、問題解決学習など、主体的・協働的に学ぶ機会を取り入れることが求められる。

必須の教育内容	単位数	科目名（例）
(1)世界と日本の社会と文化 (2)日本の在留外国人施策 (3)多文化共生(地域社会における共生) (4)日本語教育史 (5)言語政策 (6)日本語の試験 (7)世界と日本の日本語教育事情	2～4	日本語教育入門 日本語教育概論 国際理解教育 日本語教育事情
(8)社会言語学 (9)言語政策と「ことば」 (10)コミュニケーションストラテジー (11)待遇・敬意表現 (12)言語・非言語行動 (13)多言語・多文化主義	2～4	社会言語学 言語と社会 言語使用と言語政策 言語使用と社会 多言語社会と言語政策 日本語学講義
(14)談話理解 (15)言語学習 (16)習得過程(第一言語・第二言語) (17)学習ストラテジー (37)一般言語学 (38)対照言語学	2～4	第二言語習得論 言語学概論 日本語の学習と習得 対照言語学
(39)日本語教育のための日本語分析 (40)日本語教育のための音韻・音声体系 (41)日本語教育のための文字と表記 (42)日本語教育のための形態・語彙体系 (43)日本語教育のための文法体系 (44)日本語教育のための意味体系 (45)日本語教育のための語用論的規範	2～4	日本語学概論 日本文法 日本語教育文法 日本語学演習 音声指導
(18)異文化受容・適応 (19)日本語の学習・教育の情意的側面 (32)異文化間教育 (33)異文化コミュニケーション (34)コミュニケーション教育 (46)受容・理解能力 (47)言語運用能力 (48)社会文化能力 (49)対人関係能力 (50)異文化調整能力	2～4	異文化間教育 教育心理学 コミュニケーション論 コミュニケーション教育 日本語表現法 Communication Skills

(20)日本語教師の資質・能力 (21)日本語教育プログラムの理解と実践 (22)教室・言語環境の設定 (24)教授法 (29)中間言語分析 (31)目的・対象別日本語教育法	2～4	日本語教授法 日本語教育方法論
(26)評価法 (30)授業分析・自己点検能力 (35)日本語教育とICT (36)著作権	2～4	教材とメディアリテラシー 授業分析・評価
(23)コースデザイン (25)教材分析・作成・開発 (27)授業計画	2～4	日本語教育の内容と方法 日本語教育実践 日本語教育演習 日本語教育方法論
(28)教育実習	1～3	日本語教育実習
26単位		

(備考 1) 関連ページ：p.24 表 1「日本語教師【養成】に求められる資質・能力」，
p.42 表 12「日本語教師【養成】における教育内容」

(備考 2) 全科目の下限の単位数を合計すると 17 単位となる。26 単位までの 9 単位分は，単位数の幅を生かすことにより，各大学における特色ある教育課程を編成することが可能である。

大学における 26 単位以上の日本語教師養成課程（2）

実施機関：大学

想定単位数：26 単位 ※1単位は 15 時間とし、教育実習は、1 単位(30～45 時間)以上とする。

教育方法：講義・演習の形式だけでなく、事例研究、問題解決学習など、主体的・協働的に学ぶ機会を取り入れることが求められる。

必須の教育内容	単位数	科目名（例）
(39)日本語教育のための日本語分析 (40)日本語教育のための音韻・音声体系 (41)日本語教育のための文字と表記 (42)日本語教育のための形態・語彙体系 (43)日本語教育のための文法体系 (44)日本語教育のための意味体系	2～4	日本語学概論 日本文法 日本語教育文法 日本語学演習 音声指導
(1)世界と日本の社会と文化 (3)多文化共生(地域社会における共生) (5)言語政策 (33)異文化コミュニケーション	2～4	日本事情 日本社会と文化 日本文学概論 比較文学
(18)異文化受容・適応 (19)日本語の学習・教育の情意的側面 (32)異文化間教育 (33)異文化コミュニケーション (34)コミュニケーション教育 (46)受容・理解能力 (47)言語運用能力 (48)社会文化能力 (49)対人関係能力 (50)異文化調整能力	2～4	異文化間教育 コミュニケーション論 コミュニケーション教育 日本語表現法 Communication Skills
(37)一般言語学 (38)対照言語学	2～4	言語学概論 対照言語学 比較言語文化概論
(8)社会言語学 (9)言語政策と「ことば」 (11)待遇・敬意表現 (12)言語・非言語行動 (13)多言語・多文化主義 (45)日本語教育のための語用論的規範	2～4	社会言語学 言語と社会 多言語社会と言語政策

教育課程編成の目安：表 25

(2)日本の在留外国人施策 (4)日本語教育史 (5)言語政策 (6)日本語の試験 (7)世界と日本の日本語教育事情 (10)コミュニケーションストラテジー (23)コースデザイン (24)教授法 (29)中間言語分析	2～4	日本語教育概論 日本語教授法 日本語教育方法論
(14)談話理解 (15)言語学習 (16)習得過程(第一言語・第二言語) (17)学習ストラテジー (20)日本語教師の資質・能力 (21)日本語教育プログラムの理解と実践 (22)教室・言語環境の設定 (24)教授法 (29)中間言語分析 (31)目的・対象別日本語教育法	4	日本語教授法講義 日本語教育方法論
(23)コースデザイン (25)教材分析・作成・開発 (26)評価法 (27)授業計画 (30)授業分析・自己点検能力 (35)日本語教育とICT (36)著作権	4	日本語教授法演習 日本語教育の内容と方法 日本語教育実践 日本語教育演習
(27)授業計画 (28)教育実習 (30)授業分析・自己点検能力	2	日本語教育実習
26単位		

(備考 1) 関連ページ：p.24 表 1「日本語教師【養成】に求められる資質・能力」，
p.42 表 12「日本語教師【養成】における教育内容」

(備考 2) 単位数の下限の単位数を合計すると 22 単位となる。26 単位までの 4 単位分は、単位数の幅を生かすことにより、各大学における特色ある教育課程を編成することが可能である。

日本語教育に関する420単位時間以上の養成コース

実施機関：日本語教師養成研修実施団体

想定単位時間数：420単位時間 ※1単位時間は45分以上とする。

教育方法：講義・演習の形式だけでなく、事例研究、問題解決学習など、主体的・協働的に学ぶ機会を取り入れることが求められる。

3領域・5区分・16下位区分			必須の教育内容	単位時間数	科目名（例）
コミュニケーション	社会・文化・地域	①世界と日本	(1)世界と日本の社会と文化	4～8	世界と日本
		②異文化接触	(2)日本の在留外国人施策	12～24	日本語教育概論
			(3)多文化共生 (地域社会における共生)		
		③日本語教育の歴史と現状	(4)日本語教育史 (5)言語政策 (6)日本語の試験 (7)世界と日本の日本語教育事情		
	言語と社会	④言語と社会の関係	(8)社会言語学 (9)言語政策と「ことば」	8～24	言語と社会
		⑤言語使用と社会	(10)コミュニケーションストラテジー (11)待遇・敬意表現 (12)言語・非言語行動	8～24	異文化コミュニケーションと社会
			(13)多言語・多文化主義		
	言語と心理	⑦言語理解の過程	(14)談話理解 (15)言語学習	16～40	言語と心理
		⑧言語習得・発達	(16)習得過程(第一言語・第二言語) (17)学習ストラテジー		
		⑨異文化理解と心理	(18)異文化受容・適応 (19)日本語の学習・教育の情意的側面		
	言語と教育	⑩言語教育法・実習	(20)日本語教師の資質・能力 (21)日本語教育プログラムの理解と実践 (22)教室・言語環境の設定 (24)教授法 (29)中間言語分析 (31)目的・対象別日本語教育法	8～16	日本語教授法
				8～16	言語教育の基本
				12～24	日本語教育の実践1 (コースデザイン)
			(23)コースデザイン (25)教材分析・作成・開発 (27)授業計画	20～60	日本語教育の実践2 (初級指導)
				20～40	日本語教育の実践3 (中級・上級指導)
				12～24	日本語教育の実践4 (技能別指導)

コミュニケーション	言語に関わる領域	言語と教育		(28)教育実習	46～100	教育実習
				(26)評価法 (30)授業分析・自己点検能力	12～24	評価法
			⑪異文化間教育と コミュニケーション教育	(32)異文化間教育 (33)異文化コミュニケーション (34)コミュニケーション教育	8～16	異文化間教育と コミュニケーション
			⑫言語教育と情報	(35)日本語教育と ICT (36)著作権	8～16	言語教育と情報
	言語	⑬言語の構造一般	(37)一般言語学 (38)対照言語学	12～24	言語の構造一般	
		⑭日本語の構造	(39)日本語教育のための日本語分析 (40)日本語教育のための音韻・音声 体系 (41)日本語教育のための文字と表記 (42)日本語教育のための形態・語彙 体系 (43)日本語教育のための文法体系 (44)日本語教育のための意味体系 (45)日本語教育のための語用論的規 範	8～16	日本語分析	
				16～32	音韻・音声	
				16～32	文字・表記	
				16～32	形態・語彙・意味	
				20～40	日本語教育文法	
		⑮言語研究				
	⑯コミュニケーション能力	(46)受容・理解能力 (47)言語運用能力 (48)社会文化能力 (49)対人関係能力 (50)異文化調整能力	4～16	事例分析		
4 2 0 単位時間						

(備考 1) 関連ページ：p.24 表 1「日本語教師【養成】に求められる資質・能力」，
p.42 表 12「日本語教師【養成】における教育内容」

(備考 2) 単位時間数の下限の時間数を合計すると，合計単位時間数は 294 単位時間となる。

420 単位時間までの 126 単位時間分は，単位時間数の幅を生かすことにより，各教育機
関における特色ある教育課程を編成することが可能である。

大学における 4 5 単位以上の日本語教師養成課程（主専攻）

実施機関：大学

想定単位数：4 5 単位 ※1 単位は 15 時間とし、教育実習は、1 単位を 30～45 時間とする。

教育方法：講義・演習の形式だけでなく、事例研究、問題解決学習など、主体的・協働的に学ぶ機会を取り入れることが求められる。

必須の教育内容	単位数	科目名（例）
(2)日本の在留外国人施策 (4)日本語教育史 (7)世界と日本の日本語教育事情 (16)習得過程（第一言語・第二言語） (20)日本語教師の資質・能力 (23)コースデザイン (24)教授法 (29)中間言語分析 (31)目的・対象別日本語教育法 (34)コミュニケーション教育 (39)日本語教育のための日本語分析	4	日本語教育概論 日本語教授法 日本語教育の内容と方法
(39)日本語教育のための日本語分析 (41)日本語教育のための文字と表記 (42)日本語教育のための形態・語彙体系 (43)日本語教育のための文法体系 (44)日本語教育のための意味体系	2～6	日本語学概論 日本文法 日本語学演習 日本語教育文法
(3)多文化共生(地域社会における共生) (5)言語政策 (9)言語政策と「ことば」 (11)待遇・敬意表現 (12)言語・非言語行動 (13)多言語・多文化主義	2～6	日本語学講義 言語使用と言語政策 多言語社会と言語政策
(37)一般言語学 (38)対照言語学	2～8	言語学概論 対照言語学
(8)社会言語学 (11)待遇・敬意表現 (12)言語・非言語行動 (45)日本語教育のための語用論的規範	2～4	社会言語学 言語と社会 言語使用と社会
(1)世界と日本の社会と文化 (3)多文化共生(地域社会における共生) (12)言語・非言語行動	2～6	日本事情 日本文学概論 比較文学

(11)待遇・敬意表現 (12)言語・非言語行動 (18)異文化受容・適応 (19)日本語の学習・教育の情意的側面 (32)異文化間教育 (33)異文化コミュニケーション (46)受容・理解能力 (47)言語運用能力 (48)社会文化能力 (49)対人関係能力 (50)異文化調整能力	2～4	異文化間教育 コミュニケーション論 異文化コミュニケーションと 日本語教育 異文化コミュニケーション
(10)コミュニケーションストラテジー (14)談話理解 (15)言語学習 (16)習得過程(第一言語・第二言語) (17)学習ストラテジー (19)日本語の学習・教育の情意的側面	2	日本語の学習と習得 第二言語習得論
(22)教室・言語環境の設定 (26)評価法 (40)日本語教育のための音韻・音声体系	2～4	日本語音声
(6)日本語の試験 (21)日本語教育プログラムの理解と実践 (31)目的・対象別日本語教育法 (35)日本語教育とICT (36)著作権	2～8	日本語教育の内容と方法 日本語教育方法論 日本語教育演習
(23)コースデザイン (25)教材分析・作成・開発 (27)授業計画	2～4	日本語教育実践 日本語教育演習 日本語教育方法論
(6)日本語の試験 (26)評価法 (30)授業分析・自己点検能力 (34)コミュニケーション教育	2	教育評価 授業分析・評価
(27)授業計画 (28)教育実習 (30)授業分析・自己点検能力	3	日本語教育実習 日本語教育の実践(教育実習)
45単位		

(備考 1) 関連ページ：p.24 表 1「日本語教師【養成】に求められる資質・能力」，

p.42 表 12「日本語教師【養成】における教育内容」

(備考 2) 全科目の下限の単位数合計単位数は 29 単位となる。45 単位までの 16 単位分は、単位数の幅を生かすことにより、各大学における特色ある教育課程を編成することが可能である。

(2) 日本語教師【初任】研修の教育課程編成の目安

「生活者としての外国人」に対する日本語教師【初任】研修	・・・表 2 8
留学生に対する日本語教師【初任】研修	・・・表 2 9
児童生徒等に対する日本語教師【初任】研修（１）	・・・表 3 0
児童生徒等に対する日本語教師【初任】研修（２）	・・・表 3 1
＜参考：（２）のカリキュラム案＞	・・・表 3 1－1
就労者に対する日本語教師【初任】研修	・・・表 3 2
難民等に対する日本語教師【初任】研修	・・・表 3 3
海外に赴く日本語教師【初任】研修	・・・表 3 4
海外に赴く日本語教師【初任】（就労者）研修	・・・表 3 4－1

「生活者としての外国人」に対する日本語教師【初任】研修

実施機関：地方公共団体、地域国際化協会等

想定単位時間数：90単位時間 ※1単位時間は45分以上とする。

教育方法：集中的に実施する研修のほか、初任としての期間において、OJTを含め、組織的に複数年にわたって研修を行う場合、集合研修を複数回に分けて行う場合なども想定される。また、具体的な教育方法については、事例研究、問題解決学習など、主体的・協働的に学ぶ機会を取り入れることが求められる。

教育内容	単位 時間数	科目名（例）
①国・地域の在留外国人施策 ②「生活者としての外国人」に対する日本語教育 ・地域日本語教育 （国際交流協会等の関係団体情報、連携体制） ③言語サービス（多言語化・「やさしい日本語」）	4～6	（１）国・地域の 在留外国人施策
④「生活者としての外国人」の多様性 ・言語背景、文化的背景 ・言語管理、家庭内言語マネジメント ・ニーズの多様性	4～16	（２）「生活者としての 外国人」の言語生活
⑤外国人住民の社会参加 ・地域言語と共通語 ・地域生活関連情報 ・エンパワーメント ・人間関係・ネットワークを築く力	4～8	（３）「生活者としての 外国人」の社会参加と コミュニケーション
⑥「生活者」のライフステージに合わせた キャリアプランと日本語学習 ・目的に応じた学習内容 ・「標準的なカリキュラム案」	4～8	
⑦「生活者としての外国人」の異文化受容・適応 ⑨日本語の学習・教育の情意的側面	4～8	
⑧学習方法 ・学習者タイプ ・学習スタイル ・学習ストラテジー ・自律学習	4～16	（４）「生活者」の 言語学習と習得
⑩「生活者としての外国人」のための 教材・教具のリソース ・教材の活用・作成と著作権	4～8	
⑪各種指導法、教授法 ・地域日本語教室見学、活動参加 ・活動の振り返り	4～16	

⑫コースデザイン演習 ・ニーズ分析 ・学習内容 ・カリキュラムデザイン ・社会参加につながる活動の設計 ・学習・習得を促す活動 ・指導案作成 ・教材作成	20～42	(5) 指導の計画と実践
⑬日本語能力の評価 ・「生活者としての外国人」の日本語能力 ・適切なレベルチェックの仕方 ・自律学習と評価	4～8	(6) 様々な評価
⑭指導力の評価 ・分析的な振り返り ・自己点検 ・課題の共有 ・改善方法の検討	4～16	
90 単位時間		

(備考 1) 関連ページ p.25 表 2 「「生活者としての外国人」に対する日本語教師【初任】に求められる資質・能力」, p.46 表 13 「「生活者としての外国人」に対する日本語教師【初任】研修における教育内容」

(備考 2) 全科目の下限の単位時間数を合計すると 60 単位時間となる。90 単位時間までの 30 単位時間分は、単位数の幅を生かすことにより、各機関・団体における特色ある教育課程を編成することが可能である。

留学生に対する日本語教師【初任】研修

実施機関：日本語教育機関

想定単位時間数：90 単位時間 ※1 単位時間は 45 分以上とする。

教育方法：集中的に実施する研修のほか、初任としての期間において、OJT を含め、組織的に複数年にわたって研修を行う場合や、集合研修を複数回に分けて行う場合なども想定される。また、具体的な教育方法については、事例研究、問題解決学習など、主体的・協働的に学ぶ機会を取り入れることが求められる。

教育内容	単位時間数	科目名（例）
①日本の留学生受入れ施策 ・在留資格 ・法務省の告示基準 ・留学生教育の変遷 ②法務省告示日本語教育機関の歴史と現状 ③日本語の試験 ・日本語能力試験（JLPT） ・日本留学試験（EJU） ・ビジネス日本語の試験 ④日本と海外の教育制度の違い	8～16	（１）日本の留学生施策
⑤進路選択関連情報 ・キャリア教育 ・留学生の進学・就職指導 ⑥留学生の異文化受容・適応 ・異文化間トランス ・メンタル・カウンセリング ⑦日本語の学習・教育の情意的側面 ・青年期学習者の成長と発達	8～16	（２）キャリア教育と学習者心理
⑨留学生のための教材・教具のリソース ⑩著作権 ⑪統計処理（テスト・評価・成績管理）	4～16	（３）メディアリテラシーと情報
⑧演習 ・対象レベル別指導法 ・論文・議論の指導法 ・指導案作成 ・教材作成 ・教室活動 ・評価法 ・自己点検 ・経験の振り返りや議論等を通じた内省力の強化（経験を通して学ぶ力の育成）	40～90	（４）実践・実習
90 単位時間		

（備考 1）関連ページ：p.26 表 3「留学生に対する日本語教師【初任】に求められる資質・能力」、
p.48 表 14「留学生に対する日本語教師【初任】研修における教育内容」

（備考 2）全科目の下限の単位時間数を合計すると 60 単位時間となる。90 単位時間までの 30 単位時間は、単位数の幅を生かすことにより、各機関・団体における特色ある教育課程を編成することが可能である。

児童生徒等に対する日本語教師【初任】研修（１）

実施機関：大学院等

想定単位数：３単位 ※１単位は 15 時間とし、教育実習は１単位を 30～45 時間とする。

教育方法：伝統的な講義・演習の形式だけでなく、体験、事例研究、問題解決学習など、主体的・協働的に学ぶ機会を取り入れることが求められる。

教育内容	単位数	時間数	科目名（例）
①外国人児童生徒等の現状 ・文化間移動 ・ライフコース	2	1～2	（１）児童生徒のための 日本語教育入門
②外国人児童生徒等に対する教育施策 ・特別の教育課程（個別の指導計画） ・学習権		1～2	
③学習環境作り ・日本の教育制度 ・支援体制（学校・地域）		2～4	
④地域の現状 ・多文化共生 ・エスニック・コミュニティ ・集住、散在		2～4	
⑤学校・地域・家庭の言語環境と言語使用 ・マルチリンガリズム ・生育環境 ・言語生活		2～4	
⑥多文化家族と子供の文化適応 ・アイデンティティ ・文化適応 ・自文化中心主義		1～2	
⑦言語習得と認知発達 ・発達段階と言語習得 ・母語、継承語、第二言語 ・生活言語能力と学習言語能力 ・言語能力の評価		2～4	
⑧教育・発達心理学 ・リテラシーの発達 ・特別支援のニーズ ・社会化		1～4	
⑨日本語指導のコースデザイン ・コースデザインの手順と実際 ・指導計画の策定 ・初期の指導（サバイバル日本語、文字・語彙、文型） ・中期の指導（リテラシー（読み書き）） ・日本語と教科の統合学習 ・キャリア支援		6～10	

⑩ 参与観察・教育実習(模擬授業を含む) ・実習(授業・教室活動・現場の参与観察 あるいは支援活動) ・現場へのフィードバック		6～12	
⑪ 内省 ・実践の内省 ・事例を通じた内省 ・対話を通じた内省		2～6	
⑫ 異領域との協働 ・地域の関連機関の視察 ・異領域の関係者との交流		4～6	
⑬ 児童生徒等のための教材・教具の リソース ・教材・教具(リソース)の作成 ・著作権		10～16	
3単位 (60～75時間)			

(備考 1) 関連ページ：p.27 表 4「児童生徒等に対する日本語教師【初任】に求められる資質・能力」，p.49 表 15「児童生徒等に対する日本語教師【初任】研修における教育内容」

(備考 2) 全科目の下限の時間数を合計すると 40 時間となる。75 時間までの 35 時間分は，時間数の幅を生かすことにより，各大学における特色ある教育課程を編成することが可能である。

児童生徒等に対する日本語教師【初任】研修（２）

実施機関：日本語教育実施機関・団体，地域国際化協会，地方公共団体等

想定単位時間数：60単位時間 ※1単位時間は45分以上とする。

教育方法：集中的に実施する研修のほか，OJTを含め，組織的に複数年にわたって研修を行う場合や集合研修を複数回に分けて行う場合なども想定される。また，具体的な教育方法については，事例研究，問題解決学習など，主体的・協働的に学ぶ機会を取り入れることが求められる。

教育内容	単位時間数	科目名（例）
①外国人児童生徒等の現状 ②外国人児童生徒等に対する教育施策	2～6	1. 国内で日本語を学ぶ 児童生徒等の現状と課題
③学習環境作り ④地域の現状	1～6	2. 外国人児童生徒等の 教育支援体制づくり
⑤学校・地域・家庭の言語環境と言語使用 ⑥多文化家族と子供の文化適応	1～4	3. 文化間移動する子供の ライフコースと適応
⑦言語習得と認知発達 ⑧教育・発達心理学 ⑫異領域との協働	4～8	4. 複数言語環境下にある 児童生徒等の発達と言語習得
⑩参与観察・教育実習（模擬授業を含む） ⑪内省	6～12	5. 児童生徒等の日本語教育・ 支援現場の実際
⑨日本語指導のコースデザイン ⑩参与観察・教育実習（模擬授業を含む） ⑪内省 ⑬児童生徒等のための教材・教具のリソース	24～40	6. 児童生徒等のための日本語 教育実習 (1) 初期指導 (2) 中期指導 (3) 日本語と教科の統合学習 (4) 社会参加のための日本語指導
⑫異領域との協働	2～4	7. 支援のネットワーク化
60単位時間		

（備考 1） 関連ページ：p.27 表 4「児童生徒等に対する日本語教師【初任】に求められる資質・能力」，
p.49 表 15「児童生徒等に対する日本語教師【初任】研修における教育内容」

（備考 2） 全科目の下限の単位時間数を合計すると 40 単位時間となる。60 単位時間までの 20 単位時間分は，単位時間数の幅を生かすことにより，各機関・団体における特色ある教育課程を編成することが可能である。

児童生徒等に対する日本語教師【初任】のカリキュラム案

(表31の教育内容をより細分化し、複数回に分けて実施する場合のカリキュラム案)

実施機関：日本語教育実施機関・団体、地域国際化協会、地方公共団体等

想定単位時間数：60単位時間 ※1単位時間は45分以上とする。

科目名（例）	教育内容	単位時間数
1. 国内で日本語を学ぶ児童生徒等の社会的状況	①外国人児童生徒等の現状 ・文化間移動 ・ライフコース ④地域の現状 ・多文化共生 ・エスニック・コミュニティー ・集住、散在 ⑤学校・地域・家庭の言語環境と言語使用 ・生育環境	各科目を1～4時間（合計8時間）で実施
2. 外国人児童生徒等の受入れ体制	②外国人児童生徒等に対する教育施策 ・特別の教育課程（個別の指導計画） ・学習権 ③学習環境作り ・日本の教育制度 ・支援体制（学校・地域） ④地域の現状 ⑨日本語指導のコースデザイン	
3. 文化間移動と適応	⑤学校・地域・家庭の言語環境と言語使用 ⑥多文化家族と子供の文化適応 ・アイデンティティー ・文化適応 ・自文化中心主義	
4. 複数言語環境下にある児童生徒等の発達と言語習得	⑤学校・地域・家庭の言語環境と言語使用 ・マルチリンガリズム ⑦言語習得と認知発達 ・発達段階と言語習得 ・母語、継承語、第二言語 ・生活言語能力と学習言語能力 ・言語能力の評価 ⑧教育・発達心理学 ・リテラシーの発達 ⑫異領域との協働 ・異領域の関係者との交流	4～8
5. 児童生徒等の日本語教育・支援現場の実際	⑧教育・発達心理学 ・特別支援のニーズ ・社会化 ⑨日本語指導のコースデザイン ⑩参与観察・教育実習（模擬授業を含む） ・実習（授業・教室活動・現場の参与観察あるいは支援活動） ・現場へのフィードバック ⑪内省 ・実践の内省	6～12

6. 児童生徒等のための 日本語教育実習(1) ：初期指導	⑤学校・地域・家庭の言語環境と言語使用 ・言語生活 ⑨日本語指導のコースデザイン ・指導計画の策定 ・初期の指導（サバイバル日本語，文字・語彙，文型） ⑩参与観察・教育実習（模擬授業を含む） ・実習（授業・教室活動・現場の参与観察あるいは支援活動） ・現場へのフィードバック ⑪内省 ・実践の内省 ⑬児童生徒等のための教材・教具のリソース	合計 32 時間 ※1～4 の 各実習を 6～10 時 間で実施
7. 児童生徒等のための 日本語教育実習(2) ：中期指導 （読み・書きの指導）	⑧教育・発達心理 ・リテラシーの発達 ⑨日本語指導のコースデザイン ・指導計画の策定 ・中期の指導（リテラシー（読み・書き）） ⑩参与観察・実習（模擬授業を含む） ・実習（授業・教室活動・現場の参与観察あるいは支援活動） ・現場へのフィードバック ⑪内省 ・実践の内省 ⑬児童生徒等のための教材・教具のリソース	
8. 児童生徒等のための 日本語教育実習(3) ：日本語と教科の統合 学習	⑤学校・地域・家庭の言語環境と言語使用 ⑨日本語指導のコースデザイン ・指導計画の策定 ・日本語と教科の統合学習 ⑩参与観察・実習（模擬授業を含む） ・実習（授業・教室活動・現場の参与観察あるいは支援活動） ・現場へのフィードバック ⑪内省 ・実践の内省 ⑬児童生徒等のための教材・教具のリソース	
9. 児童生徒等のための 日本語教育実習(4) ：社会参加のための 日本語指導	③学習環境作り ⑨日本語指導のコースデザイン ・指導計画の策定 ・キャリア支援 ⑩参与観察・実習（模擬授業を含む） ・実習（授業・教室活動・現場の参与観察あるいは支援活動） ・現場へのフィードバック ⑪内省 ・実践の内省 ⑬児童生徒等のための教材・教具のリソース	
10. ライフコースと 日本語学習支援	①外国人児童生徒等 ・ライフコース ⑤学校・地域・家庭の言語環境と言語使用 ・生育環境 ⑥多文化家族と子供の文化適応 ・アイデンティティ ⑪内省 ・事例を通じた内省	各科目 2 ～4 時間 で実施 （合計 6 時間）
11. 支援のネットワーク 化	⑪内省 ・対話を通じた内省 ⑫異領域との協働 ・地域の関連機関の視察 ・異領域の関係者との交流	
60 単位時間		

就労者に対する日本語教師【初任】研修の教育課程編成の目安

実施機関：日本語教育機関・団体、企業等

想定単位時間数：60 単位時間 ※1 単位時間は 45 分以上とする。

教育方法：集中的に実施する集合研修のほか、複数回に分けて行う場合なども想定される。具体的な教育方法については、事例研究、問題解決学習など、主体的・協働的に学ぶ機会を取り入れることが求められる。

教育内容	単位時間数	科目名（例）
(1) 人の移動とダイバーシティー (2) 日本の外国人材受入れ施策 ・就労に関わる在留資格 (3) 日本と海外の労働に関する制度の違い ・雇用や社会保障に関する制度 ・メンタルヘルス (5) 就労者の多様性 ・言語背景、文化的背景 ・ニーズの多様性	4～8	1. 外国人材の受入れに関する現状と課題
(4) 就労者に対する日本語教育 ｜ ・就労のための日本語教育の多様性と共通性 ・就労に関わる日本語能力の要件 (6) 職場におけるコミュニケーション分析 ・社会文化的背景と言語・非言語行動 (7) キャリア支援と日本語教育	8～16	2. 就労者に対する日本語教育
(8) 就労者の異文化受容・適応 ・異文化間トレランス (9) 学習動機と就労現場における学習者心理 ・職場におけるトラブル ・就労準備、職場における学習者の成長と言語発達 (13) 職場コミュニケーションに関する言語間対照	4～8	3. 就労現場における異文化受容・適応
(10) コースデザイン演習 ・ニーズ分析の手法(対職場関係者、対学習者) ・目標設定 ｜ ・職種別・職位・対象別日本語教育内容 ｜ ・職種別・職位・対象別カリキュラム ・教材作成	12～24	4. 就労者に対する日本語教育プログラムのコースデザイン

(11) 各種指導法 ・ 就労準備, 就職後の職場適応及び業務遂行のための日本語教育 ・ キャリア形成のための<u>上級</u>ビジネス日本語教育等の<u>段階目的</u>別指導方法) ・ <u>人間関係構築のための日本語教育</u> (14) 就労のための日本語教育教材・教具のリソース ・ 通信, e ラーニング, ICTツール(SNSなど)	8～16	5. 就労者に対する日本語教育の指導法
(12) 評価・報告 ・ 評価及びフィードバックの方法 (対職場関係者, 対学習者) ・ 分析的な振り返り ・ <u>自律学習</u> ・ 経験の振り返りや議論等を通じた内省力の強化 (経験や他者を通して学ぶ力の育成) (15)異文化調整能力 ・ 専門家以外に対する学習効果や日本語教育の必要性の説明	4～8	6. 就労者に対する日本語教育の評価
60単位時間		

(備考 1) 全科目の下限の時間数を合計すると 40 単位時間となる。60 単位時間までの 20 単位時間分は, 単位時間数の幅を生かすことにより, 各研修実施機関における特色ある研修プログラムを編成することが可能である。

(備考 2) 関連ページ: p.28 表 5「就労者に対する日本語教師【初任】に求められる資質・能力」及び p.51 表 16「就労者に対する日本語教師【初任】研修における教育内容」

難民等に対する日本語教師【初任】研修の教育課程編成の目安

実施機関：大学等日本語教育機関・団体，地域国際化協会，地方公共団体等

想定単位時間数：60 単位時間 ※1 単位時間は 45 分以上とする。

教育方法：集中的に実施する研修のほか，OJT を含め，組織的に複数年にわたって研修を行う場合，集合研修を複数回に分けて行う場合なども想定される。具体的な教育方法については，事例研究，ワークショップなど，主体的・協働的に学ぶ機会を取り入れることが求められる。

教育内容	単位時間数	科目名（例）
(1)世界における難民等の現状 (2)日本における難民等の現状 (3)日本の難民等受入れの経緯と基本的な受入れ方針及び受入れ体制等 ・インドシナ・条約・第三国定住難民 ・中国帰国者 ・その他，特別な背景により在留を認められた者	4～8	1. 世界・日本の難民等の現状
(5)難民等の多様性 ・言語背景，文化的背景 ・日本での言語使用目的・環境 (8)難民等の異文化受容・適応 ・異文化間トレランス	4～8	2. 難民等の異文化受容・適応
(4)難民等に対する日本語教育 ・インドシナ・条約・第三国定住難民に対する日本語教育 ・中国帰国者に対する日本語教育	4～8	3. 難民等に対する日本語教育
(9)学習者要因 ・学習動機と学習継続意識 (10)言語習得と言語喪失 ・バイリンガル ・ <u>学習スタイル</u> (11)教育・発達心理学 ・特別支援のニーズ ・適応障害 ・PTSD，トラウマ	4～8	4. 難民等の言語習得と言語教育
(6)難民等の社会参加 ・地域支援関連情報 ・エンパワーメント (7)難民等のライフステージに合わせたキャリアプランと日本語学習	8～16	5. 社会参加のための支援

(12) 演習 ・対象別指導法 (初等教育未修了者に対する日本語教育, 生涯学習としての日本語教育, <u>進学・就職のための日本語教育</u>等) ・教室活動 ・実習 (授業・教室活動への参加や参与観察, 支援活動) ・教材作成 ・評価及びフィードバックの方法 ・自律学習 ・課題の共有(対支援関係者) ・経験の振り返りや議論等を通じた内省力の強化 (経験や他者を通して共に学ぶ力の育成) (13) 難民等のための教材・教具のリソース ・通信, e ラーニング, ICT ツール(SNS など) (14) 異文化調整能力 ・専門家以外に対する学習者の日本語能力の伸びや変化等に関する説明	16～40	6. 難民等に対する日本語教育の教育実習と評価
60単位時間		

(備考 1) 全科目の下限の時間数を合計すると 40 単位時間となる。60 単位時間までの 20 単位時間分は, 単位時間数の幅を生かすことにより, 各研修実施機関における特色ある研修プログラムを編成することが可能である。

(備考 2) 関連ページ: p.29 表 6「難民等に対する日本語教師【初任】に求められる資質・能力」及び p.53 表 17「難民等に対する日本語教師【初任】研修における教育内容

海外に赴く日本語教師【初任】研修の教育課程編成の目安

実施機関：日本語教育実施機関・団体、企業等の派遣機関

想定単位時間数：30～60単位時間 ※1単位時間は45分以上とする。

教育方法：集中的に実施する集合研修のほか、複数回に分けて行う場合なども想定される。具体的な教育方法については、事例研究、問題解決学習など、主体的・協働的に学ぶ機会を取り入れることが求められる。

	教育内容	単位 時間数	科目名（例）	対象別（例）		
				初等・中 等・高等 教育機関	日系人 (継承語)	就労者
知識	(1) 国際関係・国際情勢 ・赴任国・地域等と日本との関係・情勢	2～8	1. 海外における 日本語教育の現状	○	○	○
	(2) 海外における日本語学習者の状況 ・赴任国・地域等における日本語・日本 文化との接触状況			○	○	
	(3) 赴任国・地域等の日本語教育事情			○	○	
	(4) 赴任国・地域等の言語施策	2～8	2. 言語学習を取り巻 く環境と日本語			
	・赴任国・地域等における言語教育施策			○	○	
	・赴任国・地域等における日本語の位置 付け			○	○	○
	・教育機関相互の言語教育の接続 (アーティキュレーション)			○		
	(6) 赴任国・地域等における多文化社会					
	・複文化・複言語／多文化・多言語			○	○	
	・日系社会と継承語教育, アイデンティティー				○	
	(5) 日本語とキャリア開発			○	○	○
	(7) 言語習得と人の発達 ・発達段階に応じた言語学習 ・母語と第二言語の習得 ・言語習得と人間形成	2～8	3. 海外における 日本語指導	○	○	
	(11) 赴任国・地域等の言語との対照			○	○	○
	(9) 異文化マネジメント ・異文化理解教育 ・コミュニケーションに関する言語・文化間 対照	4～8	4. 異文化 マネジメント	○	○	○

技能	(8) 演習 ・対象別指導法 ・教材分析・教材作成 ・評価法 ・授業観察・模擬授業 ・振り返り・自己点検 ・シラバス・カリキュラム作成・改善*	8～16	5. 海外に赴く 日本語教師のための 教育実習	○	○	○
	(10) 教材・教具のリソース ・e ラーニング, ICT ツール (SNS など)			○	○	○
	(13) 海外での実務及び関係者との連携に 必要となる能力 ・マネジメント能力 (セルフマネジメント, チームマネジメント*) ・ネットワーキング力* ・人材育成能力* ・危機管理能力	4～8	6. 海外での実務及び 関係者との連携に必要 となる能力	○	○	○
30～60単位時間						
(12) 赴任国・地域等の言語での基礎的な コミュニケーション能力	必要に 応じて	7. 外国語による コミュニケーション 能力	○	○	○	○

(備考1) 全科目の下限の時間数を合計すると22単位時間となる。時間数の幅を生かすことにより、各研修実施機関における特色ある教育課程を編成することが可能である。なお、海外に赴く日本語教師の対象として、「初等・中等・高等教育機関」「日系人(継承語教育)」「就労者」の三つを例として、必要となる教育内容の該当項目を「○」で示した。このうち、「就労者」に対する日本語教師【初任】研修の教育課程編成の目安については、次の【資料3-5】に例を示す。

(備考2) *は、日本語教育コーディネーターに求められる資質・能力であるが、赴任国・地域等の事情等、必要に応じて、海外に赴く日本語教師【初任】研修に組み込む場合がある項目。また、研修内容は、赴任国・地域等及び研修受講者の日本語教育経験等によって異なるものであり、上記全ての内容を必須とするものではない。

(備考3) 科目名「7. 外国語によるコミュニケーション能力」は、個人差があることから、研修の想定単位時間数合計から除外することとし、研修の単位時間数を示すことはしない。

(備考4) 関連ページ: p.30 表 7「海外に赴く日本語教師【初任】に求められる資質・能力」
p.55 表 18「海外に赴く日本語教師【初任】研修における教育内容」

海外に赴く日本語教師【初任】（就労者）研修の教育課程編成の目安（案）

実施機関：日本語教育実施機関・団体、企業等の派遣機関等

想定単位時間数：30 単位時間 ※1 単位時間は 45 分以上とする。

教育方法：集中的に実施する集合研修のほか、複数回に分けて行う場合なども想定される。具体的な教育方法については、事例研究、問題解決学習など、主体的・協働的に学ぶ機会を取り入れることが求められる。

	教育内容	単位時間数	科目名（例）
知識	(1) 国際関係・国際情勢 ・赴任国・地域等と日本との関係・情勢	2~4	1. 海外における日本語教育の現状
	(4) 赴任国・地域等の言語施策 ・赴任国・地域等における日本語の位置付け	2~4	2. 言語学習を取り巻く環境と日本語
	(5) 日本語とキャリア開発		
	(11) 赴任国・地域等の言語との対照	2~4	3. 海外における日本語指導
	(9) 異文化マネジメント ・異文化理解教育 ・コミュニケーションに関する言語・文化間対照	4~8	4. 異文化マネジメント
技能	(8) 演習 ・対象別指導法 ・教材分析・教材作成 ・評価法 ・授業観察・模擬授業 ・振り返り・自己点検 ・シラバス・カリキュラム作成・改善*	8~16	5. 海外に赴く日本語教師のための教育実習
	(10) 教材・教具のリソース ・e ラーニング, ICT ツール (SNS など)		
	(13) 海外での実務及び関係者との連携に必要な能力 ・マネジメント能力 (セルフマネジメント, チームマネジメント*) ・ネットワーキング力* ・人材育成能力* ・危機管理能力	4~8	6. 海外での実務及び関係者との連携に必要な能力
30 単位時間			
	(12) 赴任国・地域等の言語での基礎的なコミュニケーション能力	必要に応じて	7. 外国語によるコミュニケーション能力

(備考1) *は、日本語教育コーディネーターに求められる資質・能力であるが、赴任国・地域等の事情等、必要に応じて、海外に赴く日本語教師【初任】研修に組み込む場合がある項目。また、研修内容は、赴任先・地域及び研修受講者の日本語教育経験等によって異なるものであり、上記全ての内容を必須とするものではない。

(備考2) 全科目の下限の時間数を合計すると 22 単位時間となる。30 単位時間までの 8 単位時間分は、単位時間数の幅を生かすことにより、各研修実施機関における特色ある研修プログラムを編成することが可能である。

(備考3) 関連ページ:p.30 表 7「海外に赴く日本語教師【初任】に求められる資質・能力
p.55 表 18「海外に赴く日本語教師【初任】研修における教育内容

(3) 日本語教育コーディネーター研修の教育課程編成の目安

① 地域日本語教育コーディネーター研修 . . . 表 3 5

② 主任教員研修 . . . 表 3 6

日本語教育コーディネーター【地域日本語教育コーディネーター】研修

実施機関：日本語教育機関，地方公共団体等

想定単位時間数：30 単位時間 ※1 単位時間は 45 分以上とする。

教育方法：集中的に実施する研修のほか，OJT を含め，組織的に複数年にわたって研修を行う場合，集合研修を複数回に分けて行う場合なども想定される。また，事例研究，問題解決学習など，主体的・協働的に学ぶ機会を取り入れることが求められる。

教育内容	単位時間数	科目名（例）
① 在留外国人施策・入国管理制度・教育行政と，地域における外国人の出身国の最新の動向の把握 ② 日本語教育に関わる国及び地方公共団体の施策 ③ 在留外国人に関連する法制度，行政サービス等の把握・整理	2～8	(1) 在留外国人と日本語教育
⑧ 組織マネジメント ・コーディネーターの役割（コーディネーター論・リーダーシップ論） ・地域日本語教育に関わる人材や関係機関の把握とネットワーキング ・コミュニティーデザイン ・ファシリテーション	2～12	(2) 地域日本語教育の体制整備に向けたコーディネーターの役割
⑤ 日本語教育人材に対する研修の企画・立案 ・人材育成の考え方や手法	4～12	(3) 日本語教育に関わる人材の育成
⑥ 活動と広報 ・情報公開・発信 ・個人情報の保護 ・著作権 ・地域日本語教育に関する調査	2～8	(4) 活動と情報管理
④ 地域日本語教育のプログラムデザイン ・課題設定からプログラムの策定・実施・点検・評価・改善 ・内省（振り返り） ⑦ 事例研究 ・問題解決能力 ・現状把握から課題設定，課題解決に向けた方略の検討	10～20	(5) 地域日本語教育のプログラムデザイン
30 単位時間		

（備考 1）関連ページ：p.32 表 9「地域日本語教育コーディネーターに求められる資質・能力」，p.58 表 20「地域日本語教育コーディネーター研修における教育内容」

（備考 2）全科目の下限の単位時間数を合計すると 20 単位時間となる。30 単位時間までの 10 単位時間分は，単位時間数の幅を生かすことにより，各機関・団体における特色ある教育課程を編成することが可能である。

日本語教育コーディネーター【主任教員】研修

実施機関：日本語教育機関

想定単位時間数：30 単位時間 ※1 単位時間は 45 分以上とする。

教育方法：集中的に実施する研修のほか、OJTを含め、組織的に複数年にわたって研修を行う場合、集合研修を複数回に分けて行う場合なども想定される。また、事例研究、問題解決学習など、主体的・協働的に学ぶ機会を取り入れることが求められる。

教育内容	単位時間数	科目名（例）
①留学施策・入国管理制度・教育行政と、留学生の出身国の最新の動向	2～4	(1) 日本語教育施策
②法務省告示日本語教育機関の現状と課題 ・業界全体の動向		
③教育機関の運営に関する基礎知識 ・組織マネジメント （コーディネーター論・リーダーシップ論） ・ラーニングマネジメント ・教育機関の経営 ・危機管理 ・法令の遵守（労働基準法、著作権法等） ・学習者の多様性への理解	2～4	(2) 日本語教育機関の運営
⑤日本語教育のプログラムデザイン ・教育機関の目的・目標に応じたプログラムの策定・実施・点検・評価・改善 ・社会参加を促進する教室活動 ・カリキュラム編成，クラス編成，教員の配置 ・プログラム評価，学習者評価，授業評価 ・教育機関の自己点検評価	4～8	(3) プログラムデザインと評価
⑥キャリア支援 ・留学生アドバイジング ・人材育成のための研修プログラムの策定 ・セルフマネジメント ・教員の協働を促進するファシリテーション	2～6	(4) 人材育成とキャリア支援
④地域社会と日本語学校 ・ネットワーキング	2～6	(5) 地域・社会に求められる日本語学校の役割
⑦事例研究 ・問題解決能力 ・現状把握から課題設定，課題解決に向けた方略の検討	8～12	(6) 事例研究
30 単位時間		

（備考 1）関連ページ：p.33 表 10「日本語教育コーディネーター【主任教員】に求められる資質・能力」，p.59 表 21「日本語教育コーディネーター【主任教員】研修における教育内容」

（備考 2）全科目の下限の単位時間数を合計すると 20 単位時間となる。30 単位時間までの 10 単位時間分は、単位時間数の幅を生かすことにより、各機関・団体における特色ある教育課程を編成することが可能である。